

- EN** Instruction Manual
- NL** Gebruiksaanwijzing
- FR** Mode d'emploi
- DE** Bedienungsanleitung
- ES** Manual de instrucciones
- PT** Manual de Instruções
- PL** Instrukcje użytkowania
- CH** Návod k použití
- SK** Návod k použitiu

Clockradio

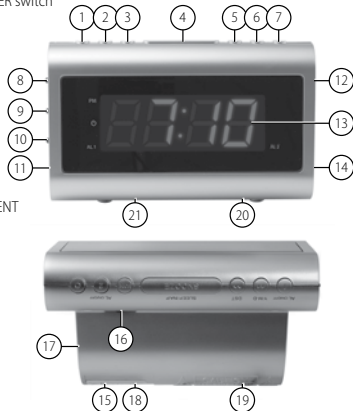
MW / FM



CL-1471

LOCATION OF CONTROLS

1. ALARM 1 ON / OFF button
2. << / YEAR-MONTH-DAY button
3. >> / DST button
4. SNOOZE / SLEEP / NAP button
5. MODE button
6. ALARM 2 ON / OFF button
7. ON / OFF button
8. AM/FM BAND switch
9. DISPLAY LIGHT DIMMER LOW / HIGH / AUTO OFF switch
10. ALARM RADIO / BUZZER switch
11. LINE IN jack
12. VOLUME knob
13. LED DISPLAY
14. TUNING knob
15. RATING LABEL
16. ALARM SET button
17. SPEAKER
18. FM ANTENNA
19. AC POWER CORD
20. RESET button
21. BATTERY COMPARTMENT



LED DISPLAY



POWER CONNECTION

Plug the AC POWER CORD (19) to a household outlet AC source. This unit is equipped with a battery backup system, which requires two AAA size batteries (not included). Insert the batteries in the BATTERY COMPARTMENT (21), making certain that the positive and negative (+ and -) battery terminals are attached to the corresponding terminals on the plate in the battery compartment. If an AC power failure occurs, the clock automatically switches to the battery power supply, the clock and timer memory continue running. When the AC power resumes, the clock switches back to AC again.

TIME, CALENDAR AND ALARM SETTINGS

A. Setting time and calendar

Press MODE button (5) in normal mode and keep depress over 2 seconds to enter time set mode, after enter the setting mode, press MODE button (5) to change the mode cycle as follows: Normal mode > Year > Month > Day > 12/24 H > RTC Hour > RTC Min > Normal mode

Action (during data adjustment):

- Press << / YEAR-MONTH-DAY button (2) to adjust data backward.
- Press >> / DST button (3) to adjust data forward.
- Keep depress << / YEAR-MONTH-DAY button (2) or >> / DST button (3) button for 2 seconds to enable auto backward/forward.

B. Setting alarm 1 and alarm 2

Press ALARM SET button (16) during normal mode and keep depress over 2 seconds to enter the alarm set mode, after entering the setting mode, press the ALARM SET button (16) to change the mode cycle as follows: Normal mode > AL.1 Hour > AL.1 Min > AL.1 Weekday Alarm > AL.2 Hour > AL.2 Min > AL.2 Weekday alarm > Normal mode

Select alarm weekday mode as follows

- 1-5 Monday to Friday
- 1-7 Whole week
- 6-7 Saturday and Sunday
- 1-1 One day of the week

Action (during data adjustment):

- Press << / YEAR-MONTH-DAY button (2) to adjust data backward.
- Press >> / DST button (3) to adjust data forward.
- Keep depress << / YEAR-MONTH-DAY button (2) or >> / DST button (3) button for 2 seconds to enable auto backward/forward.

SETTING ALARM OUTPUT AND SWITCHING ALARM ON/OFF

A. Setting the alarm output

Set the ALARM RADIO / BUZZER switch (10) to the radio position to select wake up by radio or to the beep position to select wake up by buzzer.
Set the DISPLAY LIGHT DIMMER LOW / HIGH / AUTO OFF switch (9) to the AUTO OFF position (the display will switch off automatically in 15 seconds). When the alarm sounds, the display will automatically switch on again.

B. Switching alarm on/off

- Press ALARM 1 ON / OFF button (1) to toggle on and off alarm output function.
- Press ALARM 2 ON / OFF button (6) to toggle on and off alarm output function.

ALARM DURATION AND SNOOZE FUNCTION

A. Alarm duration

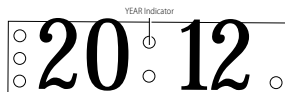
Buzzer alarm or Radio alarm will continue output for 30 minutes if no key's are pressed, then it will stop automatically and wait for same alarm time on the next day.

B. Snooze function

- During alarming, press SNOOZE / SLEEP / NAP button (4) will enable snooze function, buzzer alarm or radio alarm will stop.
- Snooze interval is 9 minutes
- Snooze will continue unless the ON / OFF button (7) is pressed to end the radio- or buzzer alarm. The alarm will stop automatically after 30 minutes.
- Set the DISPLAY LIGHT DIMMER LOW / HIGH / AUTO OFF switch (9) to the AUTO OFF position (the display will switch off automatically in 15 seconds). When the alarm sounds, the display will automatically switch on again. Press the SNOOZE / SLEEP / NAP button (4) to enable the snooze function, stopping the alarm and turning off the display.

Change display content

Press the << / YEAR-MONTH-DAY button (2) to switch to display the Year/Month/Day, after 5 seconds timeout the display will switch back to time automatically.



Sleep function

When the radio is turned on, press the SNOOZE / SLEEP / NAP button (4) to turn on the sleep mode. The sleep time will keep flashing for 10 seconds, during that time press the SNOOZE / SLEEP / NAP button (4) again to change the duration from 90 to 15 minutes. Press the ON / OFF button (7) to cancel the sleep function.

Nap function (countdown timer)

- When the radio is turned off, press SNOOZE / SLEEP / NAP button (4) to turn on NAP mode, the NAP time will keep flashing by 10 seconds, within 10 seconds and press SNOOZE / SLEEP / NAP button (4) button can change the duration from 90 min – 10 min. The alarm buzzer will sound for 30 min and then shut off automatically. To stop the alarm buzzer, press the ON / OFF button (7).
- Press the SNOOZE / SLEEP / NAP button (4) button has no effect during alarm operation. Press the ON/OFF button (7) to cancel the NAP function.

Display light dimmer

When the radio is turned off, set the DISPLAY LIGHT DIMMER LOW / HIGH / AUTO OFF (9) to the AUTO OFF mode, the LED display will automatically turn off in 15 seconds. Press any key button to turn the display on.

DST – Daylight Saving Time (summer- and wintertime)

Press the >> / DST button (3) and hold it for 3 seconds to toggle between the summer- en wintertime.

RADIO OPERATION

- Press the ON / OFF button (7) to turn the radio on.
- Set the AM/FM BAND switch (8) to the desired waveband.
- Select the station by using the TUNING knob (14).
- Turn the VOLUME knob (12) to adjust volume as required.
- Press the ON / OFF button (7) again to turn the radio off.

Notes:

- The AM band uses an internal directional aerial, rotate the radio for best reception.
- Ensure that the FM antenna (18) is completely unrolled and extended for best FM reception.

Line in jack

The LINE IN jack (11) can be used to playback alternate audio signal sources on the unit speakers. This LINE IN jack (11) requires a 3.5mm audio cable for an input signal (3.5mm audio cable is not included).

SPECIFICATIONS

Frequency :	AM 530 – 1600 kHz / FM 87,5 – 108 MHz
Battery backup :	2 x 1,5V AAA battery (not included)
Power source :	AC230V - 50Hz, 5W

Reset

The RESET button (20) is located on the back of the unit. Use a ballpoint pen to press the RESET button (20) whenever you change the batteries, or when the unit is not performing as expected. This will return all settings to the default value, you will lose any stored data (alarm and clock settings).

ALARM BATTERY BACK-UP SYSTEM

- This clock radio includes a alarm battery back-up circuit that can wake you up even if the power is 'off' at the selected wake up time. The clock display will be off and the radio will not operate, but a separate mini-buzzer will turn 'on' automatically to wake you up, even if you had selected the 'wake to radio' option.
- The alarm will sound for 30 seconds and then shut off automatically. To stop the alarm buzzer immediately, press the power ON / OFF button (7). Pressing the SNOOZE / SLEEP / NAP button (4) has no effect during battery back-up alarm operation.

WARNING

1. No flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
2. Do not place the product in closed bookcases or racks without proper ventilation.
3. The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
4. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
5. It shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
6. Do not connect FM antenna to outside antenna.
7. The unit should not be exposed to direct sunlight, very high or low temperature, moisture, vibrations or placed in dusty environment.
8. Do not use abrasive, benzene, thinner or other solvents to clean the surface of the unit. To clean, wipe it with mild non-abrasive detergent solution and clean soft cloth.
9. Never attempt to insert wires, pins or other such objects into the vents or opening of the unit.
10. Class I LED product.



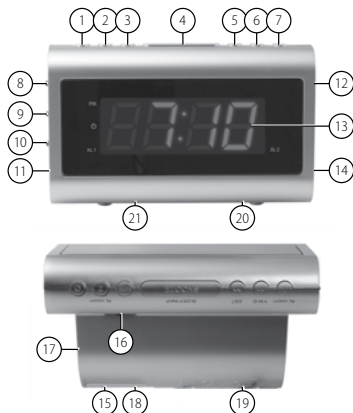
Do not dispose of the device with the household waste. This product must be disposed of according to EU directive 2002/96/EC-WEEE (Waste Electrical and Electronic equipment). Return the device to a collection point. Observe the applicable regulations. Contact your municipality, if in doubt.

CAUTION

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
- Replace only with the same or equivalent type battery.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

PLAATS VAN DE BEDIENINGSINSTRUMENTEN

1. ALARM 1 ON / OFF knop
2. << / YEAR-MONTH-DAY knop
3. >> / DST knop
4. SNOOZE / SLEEP / NAP knop
5. MODE knop
6. ALARM 2 ON / OFF knop
7. ON / OFF knop
8. AM/FM BAND schakelaar
9. DISPLAY LIGHT DIMMER LOW / HIGH / AUTO OFF schakelaar
10. ALARM RADIO / BUZZER schakelaar
11. LINE IN aansluiting
12. VOLUME knop
13. LED DISPLAY
14. TUNING knop
15. RATING LABEL
16. ALARM SET knop
17. SPEAKER
18. FM DRAADANTENNE
19. STEKKER
20. RESET knop
21. BATTERIJVAK



LED DISPLAY



STROOMAANSLUITING

Stop de STEKKER (19) in het stopcontact. Dit apparaat is uitgerust met een batterij back-up systeem, welke twee AAA batterijen vereist (niet inbegrepen). Plaats de batterij in het BATTERIJVAK (21) en zorg ervoor dat de positieve en negatieve (+ en -) accupolen worden bevestigd aan de overeenkomstige accupolen op de plaat in het batterijvak. Als er een stroomstoring optreedt, zal de klok automatisch overschakelen naar de batterij back-up, het geheugen van de klok en de timer blijft draaien. Wanneer de stroomtoevoer wordt hervat, schakelt de klok automatisch weer terug op netstroom.

TIJD-, KALENDER- EN ALARMINSTELLINGEN

A. Tijd en kalender instellen

Druk op de MODE knop (5), in de normale modus, en houd deze twee seconden ingedrukt om in de tijdinstelling modus te komen. Eenmaal in de tijdinstelling modus, druk op de MODE knop (5) om de tijd en kalender in de onderstaande volgorde in te stellen: Normale modus > Jaar > Maand > Dag > 12/24 H > Uur > Minuut > Normale modus

Actie (tijdens het instellen):

- Druk op de << / YEAR-MONTH-DAY knop (2) om terug te gaan
- Druk op de >> / DST knop (3) om vooruit te gaan
- Druk op de << / YEAR-MONTH-DAY knop (2) of de >> / DST knop (3) en houd deze ingedrukt om de auto backward/forward te gebruiken

B. Alarm 1 en alarm 2 instellen

Druk op de ALARM SET knop (16), in de normale modus, en houd deze twee seconden ingedrukt om in de alarminstelling modus te komen. Eenmaal in de alarminstelling modus, druk op de ALARM SET knop (16) om het alarm in de onderstaande volgorde in te stellen: Normale modus > AL.1 Uur > AL.1 Minuut > AL.1 Weekalarm > AL.2 Uur > AL.2 Minuut > AL.2 Weekalarm > Normale modus

Maak bij het instellen van het weekalarm een keuze uit de volgende opties

- 1-5 Maandag tot vrijdag
- 1-7 Hele week
- 6-7 Zaterdag en zondag
- 1-1 Een dag van de week

Actie (tijdens het instellen):

- Druk op de << / YEAR-MONTH-DAY knop (2) om terug te gaan
- Druk op de >> / DST knop (3) om vooruit te gaan
- Druk op de << / YEAR-MONTH-DAY knop (2) of de >> / DST knop (3) en houd deze ingedrukt om de auto backward/forward te gebruiken

ALARM OUTPUT INSTELLINGEN EN SCHAKELLEN TUSSEN ALARM ON/OFF

A. Alarm output instellen

- Stel met de ALARM RADIO / BUZZER schakelaar (10) het alarm in op de radiopositie om wakker te worden met de radio of de beeppositie om wakker te worden met de buzzer.
- Stel de DISPLAY LIGHT DIMMER LOW / HIGH / AUTO OFF (9) schakelaar in op de AUTO OFF positie (het display wordt uitgeschakeld). Wanneer het alarm afgaat, zal de display automatisch weer inschakelen.

B. Schakelen tussen alarm on/off

- Druk op de ALARM 1 ON / OFF knop (1) om te schakelen tussen alarm aan en uit.
- Druk op de ALARM 2 ON / OFF knop (6) om te schakelen tussen alarm aan en uit.

DUUR VAN HET ALARM EN SNOOZE FUNCTIE

A. Duur van het alarm

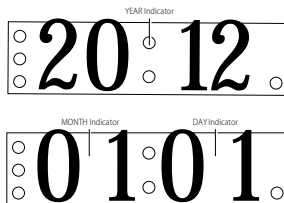
Wanneer er niet op de daarvoor bestemde knoppen wordt gedrukt, zal het radio- of buzzeralarm voor 30 minuten afgaan, daarna zal het automatisch stoppen en de volgende dag weer op de dezelfde tijd afgaan.

B. Snooze function

- Wanneer het alarm afgaat, druk op de SNOOZE / SLEEP / NAP knop (4) en het radio- of buzzeralarm zal stoppen.
- Snooze interval is 9 minuten
- De snooze functie zal actief blijven totdat de ON / OFF knop (7) wordt gebruikt om het radio- of buzzeralarm te stoppen. Het alarm stopt na 30 minuten automatisch.
- Stel de DISPLAY LIGHT DIMMER LOW / HIGH / AUTO OFF schakelaar (9) in op de AUTO OFF positie (het display schakelt na 15 seconden automatisch uit). Wanneer het alarm afgaat, zal het display automatisch weer inschakelen. Druk op de SNOOZE / SLEEP / NAP knop (4) om de snooze functie in te schakelen, het alarm en de display worden weer uitgeschakeld.

Inhoud display aanpassen

Druk op de << / YEAR-MONTH-DAY knop (2) om te schakelen naar jaarweergave en maand- en dagweergave, na 5 seconden zal het display automatisch terug gaan naar de tijdsweergave.



Sleep functie

Wanneer de radio in gebruik is, druk op de SNOOZE / SLEEP / NAP knop (4) om de SLEEP modus in te schakelen. De "sleep" tijd zal 10 seconden knipperen, in die tijd kan de duur van de "sleep" tijd worden ingesteld van 90 tot 15 minuten door nogmaals op de SNOOZE / SLEEP / NAP knop (4) te drukken. Druk op de ON / OFF knop (7) om de sleep functie te annuleren.

NAP functie (countdown timer)

Wanneer de radio niet in gebruik is, druk op de SNOOZE / SLEEP / NAP knop (4) om de NAP modus in te schakelen. De "nap" tijd zal 10 seconden knipperen, in die tijd kan de duur van de "nap" tijd worden ingesteld van 90 tot 10 minuten door nogmaals op de SNOOZE / SLEEP / NAP knop (4) te drukken. Het buzzeralarm gaat af en stopt na 30 minuten automatisch. Druk op de ON / OFF knop (7) om de nap functie te annuleren. Op de SNOOZE / SLEEP / NAP knop (4) drukken heeft geen zin tijdens het alarm. Druk op de ON / OFF knop (7) om de nap functie te annuleren.

Display light dimmer

Wanneer de radio niet in gebruik is, stel de DISPLAY LIGHT DIMMER LOW / HIGH / AUTO OFF schakelaar (9) in op de AUTO OFF positie (het LED display schakelt na 15 seconden automatisch uit). Druk op een willekeurige knop om de display weer in te schakelen.

DST - Daylight Saving Time (schakelen tussen zomer- en wintertijd)

Druk op de >> / DST knop (3) en houd deze 3 seconden ingedrukt om te schakelen tussen de zomer- en wintertijd.

RADIOBEDIENING

- Druk op de ON / OFF knop (7) om de radio aan te zetten.
- Schuif de AM/FM BAND schakelaar (8) op de gewenste band.
- Om gewenste zender te selecteren, draai aan de TUNING knop (14).
- Om het gewenste volumeniveau in te stellen, draai aan de VOLUME knop (12)
- Druk nogmaals op de ON / OFF knop (7) om de radio uit te zetten.

Opmerkingen:

- De AM-band gebruikt een interne richtantenne, draai de radio voor de beste ontvangst.
- Zorg ervoor dat de FM DRAADANTENNE (18) helemaal uitgerold is, voor het verkrijgen van de beste FM-ontvangst.

Line in aansluiting

De LINE IN aansluiting (11) kan worden gebruikt om alternatieve audio signalen af te spelen via de speakers van het apparaat. Deze LINE IN aansluiting (11) vereist een 3.5mm audiokabel (3.5mm audiokabel is niet inbegrepen).

SPECIFICATIES

Frequentiebereik:	AM 530 – 1600 kHz / FM 87,5 – 108 MHz
Batterij back-up:	2 x 1,5V AAA batterij (niet inbegrepen)
Voeding:	AC 230V - 50 Hz, 5 Watt

Reset

De RESET knop (20) is terug te vinden aan de achterkant van het apparaat. Gebruik een balpen om de RESET knop (20) in te drukken wanneer de batterijen worden vervangen of wanneer het apparaat niet naar behoren functioneert. Alle instellingen worden teruggezet naar de standaardwaarden, alle opgeslagen gegevens (alarm- en klokinstellingen) gaan verloren.

Alarm batterij back-up systeem

- Deze wekkerradio is voorzien van een alarm batterij back-up systeem, welke zelf werkt wanneer de stroom er af is op de vooraf ingestelde alarmtijd. De display van de klok en de radio zullen niet werken, maar een aparte mini-buzzer zal automatisch aan gaan, ook als wekken met de radio was geselecteerd.
- Het alarm zal voor 30 seconden afaan, daarna zal het automatisch stoppen. Om het alarm direct te stoppen, druk op de ON / OFF knop (7). Op de SNOOZE / SLEEP / NAP knop (4) drukken heeft geen effect tijdens de alarm batterij back-up.

WAARSCHUWING

1. Er mogen geen voorwerpen met een open vlam, zoals aangestoken kaarsen, op het apparaat worden geplaatst.
2. Plaats het product niet in gesloten boekenkasten of rekken zonder voldoende ventilatie.
3. Als de stekker wordt gebruikt om het apparaat uit te zetten, moet de stekker goed bereikbaar zijn.
4. De ventilatie mag niet worden gehinderd door het afsluiten van de ventilatieopeningen met voorwerpen, zoals kranten, tafelkleden, gordijnen enz.
5. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan spatwater en er mogen geen voorwerpen met vloeistoffen, zoals vazen, op het apparaat geplaatst worden.
6. Sluit de antenne niet aan op een buitenantenne.
7. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht, zeer hoge of zeer lage temperaturen, vocht, vibraties of in een stoffige omgeving worden geplaatst.
8. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die alcohol, spiritus, ammonia of schuurmiddel bevatten want die kunnen het apparaat beschadigen. U kunt het apparaat schoonmaken met een licht bevochtigde zeemlap.
9. Probeer nooit draden, pinnen of andere soortgelijke voorwerpen in de ventilatiegaten of openingen van het apparaat te steken.
10. Klasse I LED product.



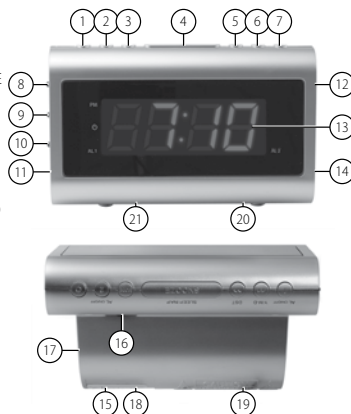
Gooi het apparaat niet weg met het gewone huishoudelijke afval. Dit product moet worden weggegooid volgens EU-richtlijn 2002/96/EC-WEEE (Waste Electrical and Electronic equipment). Breng het apparaat naar een inzamelpunt. Let op de geldende voorschriften. Neem contact op met uw gemeente, in geval van twijfel.

LET OP

- Explosiegevaar indien batterij verkeerd wordt geplaatst
- Vervang alleen door identiek of gelijksoortig type batterij.
- Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte zoals zonlicht, vuur of andere soortgelijke bronnen.
- Houdt u steeds aan de milieuvoorschriften wanneer u gebruikte batterijen wegdoet.

DESCRIPTION

1. Touche ALARME 1 MARCHÉ / ARRÊT
2. Touche << / ANNÉE-MOIS-JOUR
3. Touche >> / DST
4. Touche REPÉTITION / SOMMEIL / SIESTE
5. Touche MODE
6. Touche ALARME 2 MARCHÉ / ARRÊT
7. Touche MARCHÉ / ARRÊT
8. Commutateur BANDE AM / FM
9. Commutateur AFFICHAGE LUMINEUX FAIBLE / FORT / ARRÊT AUTO
10. Commutateur ALARME RADIO / SONNERIE
11. ENTRÉE JACK
12. Molette DE VOLUME
13. AFFICHAGE LED
14. Molette DE RÉGLAGE DE FREQUENCE
15. PLAQUE SIGNALÉTIQUE
16. Touche RÉGLAGE ALARME
17. HAUT PARLEUR
18. ANTENNE FM
19. CORDON ALIMENTATION CA
20. Touche REMISE À ZÉRO
21. COMPARTIMENT PILE



AFFICHAGE LED



CONNEXION ÉLECTRIQUE

Brancher le CORDON ALIMENTATION CA (19) dans une prise électrique. Cet appareil est équipé d'un système de secours qui fonctionne avec 2 x 1,5V AAA (non incluse). Insérer la pile dans le COMPARTIMENT PILE (21), en vous assurant que les polarités (+ et -) de la pile soient reliées aux réceptacles correspondants de la plaque du compartiment de la pile. En cas de coupure d'électricité, le réveil passe automatiquement sur l'alimentation par pile et l'heure et les réglages du réveil sont ainsi conservés. Lorsque l'alimentation électrique revient, le réveil s'alimente à nouveau par cette source.

RÉGLAGES DE L'HEURE, DU CALENDRIER ET DE L'ALARME

A. Réglage de l'heure et du calendrier

Appuyer sur la touche MODE (5) en mode normal et garder cette touche appuyée pendant environ 2 secondes pour accéder au mode réglage de l'heure. Une fois en mode réglage, appuyer sur la touche MODE (5) pour accéder alternativement aux modes suivants : Mode normal > Année > Mois > Jour > 12 / 24 H > Heure HTR > Minutes HTR > Mode Normal

Action (pendant le réglage):

- Appuyer sur la touche << / ANNÉE-MOIS-JOUR (2) pour ajuster les réglages vers l'arrière.
- Appuyer sur la touche >> / DST (3) pour ajuster les réglages vers l'avant.
- Garder les touches << / ANNÉE-MOIS-JOUR (2) ou >> / DST (3) enfoncées pendant 2 secondes pour passer en mode retour/avance automatique.

B. Réglage alarme 1 et alarme 2

Appuyer sur la touche REGLAGE ALARME (16) en mode normal et gardez-la enfoncée pendant 2 secondes pour passer en mode réglage alarme. Une fois dans ce mode, appuyer sur la touche REGLAGE ALARME (16) pour accéder alternativement aux modes suivants : Mode Normal AL.1 Heure AL.1 Minutes AL.1 Jour d'alarme AL.2 Heure AL.2 Minutes AL.2 Jours d'alarme Mode Normal

Sélectionner les jours comme suit

- 1-5 Lundi à Vendredi
- 1-7 Semaine entière
- 6-7 Samedi et Dimanche
- 1-1 Un jour de la semaine

Action (pendant le réglage):

- Appuyer sur la touche << / ANNEE-MOIS-JOUR (2) pour ajuster les réglages vers l'arrière.
- Appuyer sur la touche >> / DST (3) pour ajuster les réglages vers l'avant.
- Garder les touches << / ANNEE-MOIS-JOUR (2) ou >> / DST (3) enfoncées pendant 2 secondes pour passer en mode retour / avance automatique.

RÉGLAGE DU MODE D'ALARME ET ALLUMER/ÉTEINDRE L'ALARME

A. Réglage du mode d'alarme

- Mettre le commutateur ALARME RADIO / SONNERIE (10) en position radio pour être réveillé par la radio ou en position sonnerie pour être réveillé par la sonnerie.
- Mettre le commutateur AFFICHAGE LUMINEUX FAIBLE / FORT / ARRÊT AUTO (9) en position AUTO OFF (l'affichage s'éteint automatiquement après 15 secondes). Lorsque l'alarme se déclenche, l'affichage s'allume automatiquement.

B. Allumer/Eteindre l'alarme

- Appuyer sur la touche ALARME 1 MARCHÉ / ARRÊT (1) pour passer du mode marche au mode arrêt (et inversement) de l'alarme.
- Appuyer sur la touche ALARME 2 MARCHÉ / ARRÊT (6) pour passer du mode marche au mode arrêt (et inversement) de l'alarme.

DURÉE DE L'ALARME ET FONCTION RÉPÉTITION

A. Durée de l'alarme

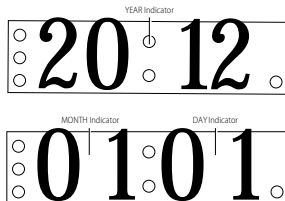
La sonnerie ou la radio retentissent pendant 30 minutes si aucune touche n'est pressée puis s'arrête automatiquement jusqu'au lendemain.

B. Fonction répétition

- Pendant l'alarme, appuyer sur la touche REPETITION / SOMMEIL / SIESTE (4) pour mettre la fonction répétition en marche et la sonnerie ou la radio s'arrêtera.
- La durée de silence avant répétition est de 9 minutes
- La répétition continuera à moins que la touche MARCHÉ / ARRÊT (7) ne soit activée pour mettre fin à l'alarme. Sans cela l'alarme s'arrête automatiquement après 30 minutes.
- Mettre le commutateur AFFICHAGE LUMINEUX FAIBLE / FORT / ARRÊT AUTO (9) en position ARRÊT AUTO (l'affichage s'éteint automatiquement après 15 secondes). Lorsque l'alarme se déclenche, l'affichage s'allume automatiquement. Appuyer sur la touche REPETITION / SOMMEIL / SIESTE (4) pour mettre la fonction répétition en marche, arrêter l'alarme et éteindre l'affichage.

Changer l'affichage

Appuyer sur la touche << / ANNEE-MOIS-JOUR (2) pour passer à l'affichage Année / Mois / Jour, après 5 secondes l'heure sera automatiquement affichée à nouveau.



Fonction sommeil

Lorsque la radio est allumée, appuyer sur la touche REPETITION / SOMMEIL / SIESTE (4) pour passer en mode sommeil. La durée du mode sommeil va clignoter pendant 10 secondes. Durant ce laps de temps, appuyer à nouveau sur la touche REPETITION / SOMMEIL / SIESTE (4) pour faire varier la durée de 90 à 15 minutes. Appuyer sur la touche MARCHÉ / ARRÊT (7) pour annuler cette fonction sommeil.

Fonction sieste (compte à rebours)

- Lorsque la radio est éteinte, appuyer sur la touche REPETITION / SOMMEIL / SIESTE (4) pour enclencher le mode SIESTE, la durée de la sieste va clignoter pendant 10 secondes. Appuyer sur la touche REPETITION / SOMMEIL / SIESTE (4) pour choisir une durée comprise entre 90 min - 10 min. La sonnerie se mettra alors en marche pendant 30 min et s'éteindra ensuite automatiquement. Pour arrêter l'alarme, appuyer sur la touche MARCHÉ / ARRÊT (7).
- Appuyer sur la touche REPETITION / SOMMEIL / SIESTE (4) n'aura pas d'effet pendant la sonnerie de l'alarme. Appuyer sur la touche MARCHÉ / ARRÊT (7) pour annuler la fonction SIESTE.

Variateur de luminosité d'affichage

Lorsque la radio est éteinte, régler le mode AFFICHAGE LUMINEUX FAIBLE / FORT / ARRÊT AUTO (9) sur ARRÊT AUTO, l'affichage LED s'éteindra alors automatiquement après 15 secondes. Appuyer sur n'importe quelle touche et il s'allumera à nouveau.

DST – Heure d'été (heure d'été et d'hiver)

Appuyer sur la touche >> / DST (3) et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes pour passer en heure d'été ou en heure d'hiver.

UTILISATION DE LA RADIO

- Appuyer sur la touche MARCHÉ / ARRÊT (7) pour allumer la radio.
- Régler le commutateur BANDE AM / FM (8) sur le type de fréquences souhaité.
- Choisir la station à l'aide de la molette de réglage de fréquence (14).
- Tourner la molette de réglage de VOLUME (12) pour ajuster le volume au niveau souhaité.
- Appuyer à nouveau sur la touche MARCHÉ / ARRÊT (7) pour éteindre la radio.

Notes :

- La bande AM utilise une antenne interne, faire pivoter la radio pour obtenir une meilleure réception.
- S'assurer que l'antenne FM (18) soit entièrement déroulée et étendue pour une meilleure réception FM.

Entrée Jack

L'entrée ENTREE JACK (11) peut être utilisée pour relier une source audio externe aux hauts parleurs de l'appareil. Cette entrée ENTREE JACK (11) requiert un câble audio de 3.5mm (non inclus).

SPÉCIFICATIONS

Fréquence:	AM 530 - 1600 kHz / FM 87,5 - 108 MHz
Pile:	2 x 1,5V AAA (non incluse)
Source d'alimentation:	CA230V - 50Hz, 5W

Remise à zéro

La touche de REMISE à ZÉRO (20) est située à l'arrière de l'appareil. Utiliser un stylo à bille pour appuyer sur la touche REMISE à ZÉRO (20) lorsque vous changez les piles ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait. Cela aura pour effet de réinitialiser les paramètres à leurs réglages d'usine et entraînera la perte de toute donnée sauvegardée (réglages d'alarme et d'heure).

Alimentation de secours de l'alarme

- Ce radio réveil dispose d'un circuit de batterie de secours qui permet de vous réveiller même si l'alimentation électrique est coupée à l'heure de l'alarme. L'affichage sera éteint et la radio ne fonctionnera pas mais une mini sonnerie indépendante s'allumera pour vous réveiller même si vous aviez sélectionné l'option réveil par radio.
- Cette alarme sonne pendant 30 secondes puis s'éteint automatiquement. Pour l'arrêter immédiatement, appuyer sur la touche MARCHÉ / ARRÊT (7). La touche de REPETITION / SOMMEIL / SIESTE (4) n'aura pas d'effet sur l'alarme de secours.

AVERTISSEMENT

1. Ne placer aucune source de flammes, telles que des bougies allumées sur cet appareil.
2. Ne pas placer ce produit dans une bibliothèque ou une étagère fermées sans ventilation adéquate.
3. La prise de courant est la seule source de déconnexion électrique et doit de ce fait rester accessible constamment.
4. La ventilation ne doit pas être obstruée par quelque objet que ce soit (journaux, rideaux, linge de maison etc.)
5. L'appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures ou à des gouttes d'eau. Aucun objet contenant du liquide (vases...) ne doit être placé sur l'appareil.
6. Ne pas relier l'antenne FM à une antenne extérieure.
7. Cet appareil ne doit pas être directement exposé à la lumière du soleil, à des températures élevées ou basses, à l'humidité ou placé dans un environnement poussiéreux.
8. Ne pas utiliser de produits abrasifs, de benzène, dissolvant ou toute autre substance chimique pour le nettoyer. N'utiliser que des solutions douces et non abrasives et un linge propre et sec.
9. Ne jamais essayer d'insérer câbles, aiguilles ou quelque objet que ce soit dans les ouvertures de l'appareil.
10. Produit à LED de Classe I.



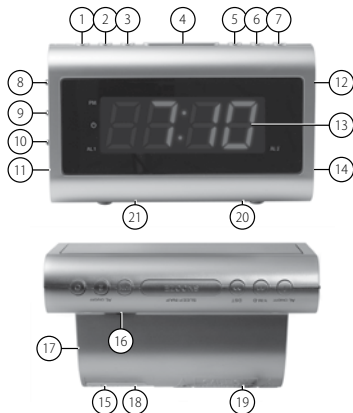
Ne pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers ordinaires. Ce produit doit être recyclé conformément à la directive EU 2002/96/EC-WEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques). Rapporter l'appareil à un point de collecte. Suivre la réglementation en vigueur. En cas de doute, prendre contact avec sa municipalité.

ATTENTION

- Danger d'explosion si la pile est mal remplacée.
- Ne remplacer qu'avec le même type de pile.
- Les piles ne doivent pas être exposées à des sources de chaleur comme les rayons du soleil, le feu ou autres sources du même genre.
- Nous vous demandons de prêter attention aux aspects environnementaux du recyclage des piles.

BESCHREIBUNG

1. ALARM 1 EIN / AUS Taste
2. << / JAHR-MONAT-TAG Taste
3. >> / ZEITUMSTELLUNG Taste
4. SCHLUMMER / SCHLAF / HALBSCHLAF Taste
5. MODUS Taste
6. ALARM 2 EIN / AUS Taste
7. EIN / AUS Taste
8. AM/FM BAND Schalter
9. DISPLAY BELEUCHTUNGSDIMMER NIEDRIG / HOCH / AUTO AUS Schalter
10. ALARM RADIO / SUMMER Schalter
11. LINE- IN BUCHSE
12. LAUTSTÄRKE-Regler
13. LED DISPLAY
14. ABSTIMM-Knopf
15. TYPENSCHILD
16. ALARM EINSTELLUNGS-Taste
17. LAUTSPRECHER
18. FM ANTENNE
19. AC NETZKABEL
20. RÜCKSTELL-Taste
21. BATTERIEFACH



LED DISPLAY



NETZANSCHLUSS

Das AC NETZKABEL (19) mit einer AC Steckdose verbinden. Dieses Gerät ist mit einem Batterie-Reservesystem ausgestattet, dazu sind 2 x 1,5V AAA (nicht im Lieferumfang enthalten) erforderlich. Die Batterie in das BATTERIEFACH (21) einlegen und sicherstellen, dass die Plus- und Minuspole (+ und -) der Batterie mit den entsprechenden Polen auf der Platte im Batteriefach übereinstimmen. Bei einem AC Stromausfall schaltet der Wecker automatisch auf Batteriestromversorgung, Uhr- und Timereinstellungen bleiben gespeichert. Sobald die AC Stromversorgung wieder funktioniert, schaltet der Wecker wieder zurück auf AC.

ZEIT, KALENDER UND ALARMEINSTELLUNGEN

A. Zeit und Kalender einstellen

Im Normalmodus die MODUS Taste (5) drücken und mehr als 2 Sekunden gedrückt halten, um den Zeiteinstellungsmodus aufzurufen, nach Aufrufen des Einstellungsmodus die MODUS Taste (5) drücken, um den Moduszyklus folgendermaßen zu ändern: Normalmodus > Jahr > Monat > Tag > 12/24 Std > RTC Stunde > RTC Min > Normalmodus

Aktion (während der Dateneinstellung):

- Die << / JAHR-MONAT-TAG Taste (2) drücken, um die Daten rückwärts zu verstellen.
- Die >> / ZEITUMSTELLUNG Taste (3) drücken, um die Daten vorwärts zu verstellen.
- Die << / JAHR-MONAT-TAG Taste (2) oder >> / ZEITUMSTELLUNG Taste (3) 2 Sekunden gedrückt halten, um automatisches Rückwärts/Vorwärts zu aktivieren.

B. Alarm 1 und Alarm 2 einstellen

Im Normalmodus die ALARM EINSTELLUNG Taste (16) drücken und mehr als 2 Sekunden gedrückt halten, um den Alarimeinstellungsmodus aufzurufen, nach Aufrufen des Einstellungsmodus die ALARM EINSTELLUNG Taste (16) drücken, um den Moduszyklus folgendermaßen zu ändern: Normalmodus AL1 Stunde AL1 Min AL1 Wochentag Alarm AL2 Stunde AL2 Min AL2 Wochentag Alarm Normalmodus

Den Wochentag Alarmmodus folgendermaßen auswählen:

- 1-5 Montag bis Freitag
- 1-7 Gesamte Woche
- 6-7 Samstag und Sonntag
- 1-1 Ein Tag der Woche

Aktion (während der Dateneinstellung):

- Die << / JAHR-MONAT-TAG Taste (2) drücken, um die Daten rückwärts zu verstellen.
- Die >> / ZEITUMSTELLUNG Taste (3) drücken, um die Daten vorwärts zu verstellen.
- Die << / JAHR-MONAT-TAG Taste (2) oder >> / ZEITUMSTELLUNG Taste (3) 2 Sekunden gedrückt halten, um automatisches Rückwärts/Vorwärts zu aktivieren.

ALARMAUSGANG EINSTELLEN UND ALARM EIN/AUSSCHALTEN

A. Alarmausgabe einstellen

- Den ALARM RADIO / SUMMER Schalter (10) auf Radio stellen, um Wecken mit Radio auszuwählen oder auf Signalton stellen, um Wecken mit Summer auszuwählen.
- Den DISPLAY BELEUCHTUNGSDIMMER NIEDRIG / HOCH / AUTO AUS Schalter (9) auf AUTO AUS stellen (das Display schaltet nach 15 Sekunden automatisch ab). Sobald der Alarm ertönt, schaltet sich das Display automatisch wieder ein.

B. Alarm ein/ausschalten

Die ALARM 1 EIN / AUS Taste (1) drücken, um die Alarmausgabefunktion umzuschalten. Die ALARM 2 EIN / AUS Taste (6) drücken, um die Alarmausgabefunktion umzuschalten.

ALARMDAUER UND SCHLUMMERFUNKTION

A. Alarmdauer

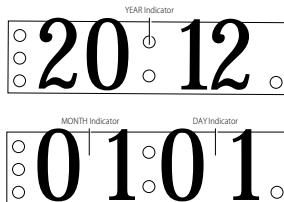
Der Summer- oder Radioalarm wird 30 Minuten ertönen, wenn keine Tasten gedrückt werden, dann wird er automatisch angehalten und am nächsten Tag um die gleiche Zeit wieder aktiviert.

B. Schlummerfunktion

- Beim Drücken der SCHLUMMER / SCHLAF / HALBSCHLAF Taste (4) während des Alarms wird die Schlummerfunktion aktiviert, Summer- oder Radioalarm wird gestoppt.
- Das Schlummerintervall beträgt 9 Minuten.
- Die Schlummerfunktion wird beibehalten, bis die EIN/AUS Taste (7) gedrückt wird und den Radio- oder Summeralarm beendet. Der Alarm wird nach 30 Minuten automatisch gestoppt.
- Den DISPLAY BELEUCHTUNGSDIMMER NIEDRIG / HOCH / AUTO AUS Schalter (9) auf AUTO AUS stellen (das Display schaltet nach 15 Sekunden automatisch ab). Sobald der Alarm ertönt, schaltet sich das Display automatisch wieder ein. Die SCHLUMMER / SCHLAF / HALBSCHLAF Taste (4) drücken, um die Schlummerfunktion zu aktivieren, den Alarm zu stoppen und das Display abzuschalten.

Displayinhalt ändern

Die << / JAHR-MONAT-TAG Taste (2) drücken, um Jahr / Monat / Tag anzuzeigen, nach 5 Sekunden schaltet das Display automatisch wieder auf Zeit um.



Schlaffunktion

Bei eingeschaltetem Radio die SCHLUMMER / SCHLAF / HALBSCHLAF Taste (4) drücken, um den Schlafmodus einzuschalten. Die Schlafzeit blinkt 10 Sekunden, währenddessen die SCHLUMMER / SCHLAF / HALBSCHLAF Taste (4) erneut drücken, um die Dauer von 90 bis 15 Minuten zu ändern. Die EIN / AUS Taste (7) drücken, um die Schlaffunktion abzubrechen.

Halbschlaffunktion (Countdown-Timer)

- Bei ausgeschaltetem Radio die SCHLUMMER / SCHLAF / HALBSCHLAF Taste (4) drücken, um den Halbschlafmodus einzuschalten, die Halbschlafzeit blinkt 10 Sekunden, wenn während dieser 10 Sekunden die SCHLUMMER / SCHLAF / HALBSCHLAF Taste (4) gedrückt wird, kann die Dauer von 90 Min - 10 Min geändert werden. Der Alarmsummer ertönt 30 Minuten und schaltet dann automatisch ab. Um den Alarmsummer zu stoppen, die EIN / AUS Taste (7) drücken.
- Das Drücken der SCHLUMMER / SCHLAF / HALBSCHLAF Taste (4) ist während des Alarmbetriebs wirkungslos. Die EIN / AUS Taste (7) drücken, um die Halbschlaffunktion abzubrechen.

Display Beleuchtungsdimmer

Bei eingeschaltetem Radio DISPLAY BELEUCHTUNGSDIMMER NIEDRIG / HOCH / AUTO AUS (9) auf AUTO AUS Modus stellen, das LED Display schaltet nach 15 Sekunden automatisch ab. Eine beliebige Taste drücken, um das Display wieder einzuschalten.

ZEITUMSTELLUNG - Zeitumstellung (Sommer- und Winterzeit)

Die >> / ZEITUMSTELLUNG Taste (3) drücken und 3 Sekunden gedrückt halten, um zwischen Sommer- und Winterzeit umzuschalten.

RADIOBETRIEB

- Die EIN / AUS Taste (7) drücken, um das Radio einzuschalten.
- Den AM/FM BAND Schalter (8) auf das gewünschte Wellenband stellen.
- Den Sender mit dem ABSTIMM-Knopf (14) auswählen.
- Den LAUTSTÄRKE-Regler (12) drehen, um die erforderliche Lautstärke einzustellen.
- Die EIN / AUS Taste (7) erneut drücken, um das Radio auszuschalten.

Hinweise:

- Das AM Band funktioniert mit einer internen Richtantenne, für optimalen Empfang das Radio drehen.
- Sicherstellen, dass die FM Antenne (18) für optimalen Empfang vollständig abgerollt und ausgezogen ist.

Line-In Buchse

Die Line-In Buchse (11) kann für die Wiedergabe alternativer Audiosignalquellen aus den Lautsprechern des Geräts verwendet werden. Für diese Line-In Buchse (11) ist ein 3.5 mm Audiokabel für ein Eingangssignal erforderlich (3.5 mm Audiokabel ist nicht im Lieferumfang enthalten).

TECHNISCHE DATEN

Frequenz :	AM 530 - 1600 kHz / FM 87,5 - 108 MHz
Batteriereserve :	2 x 1,5V AAA (nicht im Lieferumfang enthalten)
Stromversorgung :	AC 230 V – 50 Hz, 5 W

Zurückstellen

Die RÜCKSTELL Taste (20) befindet sich auf der Rückseite des Geräts. Mit einem Kugelschreiber auf die RÜCKSTELL Taste (20) drücken, wenn die Batterien gewechselt werden oder wenn das Gerät nicht erwartungsgemäß funktioniert. Dadurch werden alle Einstellungen auf Werkseinstellung zurückgesetzt, alle gespeicherten Daten gehen verloren (Alarm- und Uhreinstellungen).

Alarm Batterie-Reservesystem

- Dieses Uhrenradio enthält eine Alarm-Reserveschaltung, durch die Sie auch geweckt werden, wenn die Stromversorgung zum gewählten Weckzeitpunkt 'aus' ist. Die Uhrenanzeige ist ausgeschaltet und das Radio funktioniert nicht, aber zum Wecken wird automatisch ein separater Mini-Summer eingeschaltet, auch wenn die Option 'Aufwachen mit Radio' gewählt wurde.
- Der Alarm ertönt 30 Sekunden und schaltet dann automatisch ab. Um den Alarmsummer sofort zu stoppen, die EIN / AUS Taste (7) drücken. Das Drücken der SCHLUMMER / SCHLAF / HALBSCHLAF Taste (4) ist während des Weckbetriebs mit Reservebatterie wirkungslos.

WARNUNG

1. Auf das Gerät dürfen keine offenen Flammen, wie z.B. angezündete Kerzen, gestellt werden.
2. Das Produkt nicht in geschlossene Bücherschränke oder Regale ohne einwandfreie Belüftung stellen.
3. Der Netzstecker dient als Abschaltvorrichtung, die Abschaltvorrichtung muss immer betriebsbereit sein.
4. Die Belüftung darf nicht durch Abdecken der Lüftungsöffnungen mit Gegenständen, wie z.B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, etc. behindert werden.
5. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
6. Die FM Antenne nicht mit einer Außenantenne verbinden.
7. Das Gerät darf keiner direkten Sonneneinstrahlung, sehr hohen oder niedrigen Temperaturen, Feuchtigkeit und Vibrationen ausgesetzt oder in einer staubiger Umgebung aufgestellt werden.
8. Die Oberfläche des Geräts nicht mit Scheuermitteln, Benzol, Verdünnern oder sonstigen Lösungsmitteln reinigen. Zum Reinigen mit einer milden, nicht scheuernden Reinigungslösung und einem sauberen, weichen Tuch abwischen.

9. Niemals Drähte, Nadeln oder sonstige derartige Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder Öffnungen des Geräts stecken.
10. Klasse I LED Produkt.



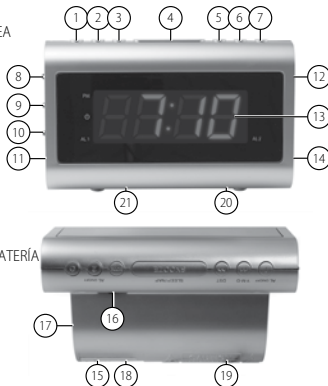
Das Gerät nicht im Hausmüll entsorgen. Dieses Produkt muss nach der EU Richtlinie 2002/96/EC-WEEE (Elektro- und Elektronikaltgeräte) entsorgt werden. Geben Sie das Gerät an einer Sammelstelle ab. Beachten Sie die geltenden Vorschriften. Kontaktieren Sie im Zweifelsfall Ihre Kommune.

VORSICHT

- Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht korrekt gewechselt wird.
- Nur durch den selben oder gleichwertigen Batterietyp ersetzen.
- Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze, wie z.B. Sonnenschein, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
- Der Umweltschutz sollte bei der Batterieentsorgung besonders beachtet werden.

DESCRIPCIÓN

1. Botón ENCENDER / APAGAR ALARMA 1
2. Botón << / AÑO-MES-DÍA
3. Botón >> / DST
4. Botón REPETICIÓN DE ALARMA / APAGADO AUTOMÁTICO / CABEZADA
5. Botón MODO
6. Botón ENCENDER / APAGAR ALARMA 2
7. Botón ENCENDER / APAGAR
8. Interruptor de BANDA AM / FM
9. Interruptor de REGULADOR DE LUZ DE PANTALLA BAJO / ALTO / APAGADO AUTOMÁTICO
10. Interruptor de ALARMA POR RADIO / ZUMBADOR
11. Toma de ENTRADA DE LÍNEA
12. Rueda de VOLUMEN
13. PANTALLA LED
14. Rueda de SINTONIZACIÓN
15. ETIQUETA DE CLASIFICACIÓN ELÉCTRICA
16. Botón CONFIGURACIÓN DE ALARMA
17. ALTA VOZ
18. ANTENA FM
19. CABLE DE ALIMENTACIÓN
20. Botón de REINICIO
21. COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA



PANTALLA LED



CONEXIÓN DE CORRIENTE

Conecte el CABLE DE ALIMENTACIÓN (19) a una toma de corriente CA. Esta unidad está equipada con un sistema de reserva de batería, que requiere 2 x 1,5V AAA (no incluida). Introduzca la batería en el COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA (21), asegurándose de que los terminales positivo y negativo (+ y -) de la batería se correspondan con los terminales indicados en la placa del compartimento. Si se produce un fallo de corriente, el reloj pasa automáticamente a alimentarse con la toma de corriente de la batería, de manera que el reloj y la memoria del temporizador siguen contando. Cuando se reanuda la corriente, el reloj vuelve a alimentarse con la corriente de CA.

CONFIGURACIÓN DE LA HORA, EL CALENDARIO Y LA ALARMA

A. Configuración de la hora y el calendario

Pulse el botón MODO (5) en modo normal y manténgalo pulsado durante más de 2 segundos para acceder al modo de configuración de hora. Seguidamente, pulse el botón MODE (5) para cambiar el ciclo de modo, como se indica a continuación: Modo normal > Año > Mes > Día > 12 / 24 H > Hora RTC > Min. RTC > Modo normal

Acción (durante el ajuste de la fecha):

- Pulse el botón << / AÑO-MES-DÍA (2) para pasar a una fecha anterior.
- Pulse el botón >> / DST (3) para pasar a una fecha siguiente.
- Mantenga pulsado el botón << / AÑO-MES-DÍA (2) o >> / DST (3) durante 2 segundos para avanzar hacia atrás/delante de manera automática.

B. Configuración de la alarma 1 y la alarma 2

Pulse el botón CONFIGURACIÓN DE ALARMA (16) en modo normal y manténgalo pulsado durante más de 2 segundos para acceder al modo de configuración de alarma. Seguidamente, pulse el botón CONFIGURACIÓN DE ALARMA (16) para cambiar el ciclo de modo, como se indica a continuación: Modo normal > Hora AL.1 > Min. AL.1 > Alarma días de diario AL.1 > Hora AL.2 > Min. AL.2 > Alarma días de diario AL.2 > Modo normal

Seleccione el modo de alarma en días de diario como se indica a continuación

- 1-5 De lunes a viernes
- 1-7 Toda la semana
- 6-7 Sábado y domingo
- 1-1 Un día de la semana

Acción (durante el ajuste de la fecha):

- Pulse el botón << / AÑO-MES-DÍA (2) para pasar a una fecha anterior.
- Pulse el botón >> / DST (3) para pasar a una fecha siguiente.
- Mantenga pulsado el botón << / AÑO-MES-DÍA (2) o >> / DST (3) durante 2 segundos para avanzar hacia atrás/delante de manera automática.

CONFIGURACIÓN DE LA SALIDA DE LA ALARMA Y ENCENDIDO/APAGADO DE LA ALARMA

A. Configuración de la salida de la alarma

- Ponga el interruptor ALARMA POR RADIO / ZUMBADOR (10) en la posición de radio para seleccionar el despertador en modo de radio o en la posición de 'bip' para seleccionar el despertador en modo de zumbador.
- Ponga el interruptor REGULADOR DE LUZ DE PANTALLA BAJO / ALTO / APAGADO AUTOMÁTICO (9) en la posición APAGADO AUTOMÁTICO (la pantalla se apagará automáticamente en 15 segundos). Cuando suene la alarma, la pantalla se volverá a encender automáticamente.

B. Encender/apagar la alarma

Pulse el botón ENCENDER / APAGAR ALARMA 1 (1) para activar y desactivar la función de salida de la alarma. Pulse el botón ENCENDER / APAGAR ALARMA 2 (6) para activar y desactivar la función de salida de la alarma.

DURACIÓN DE LA ALARMA Y FUNCIÓN DE REPETICIÓN DE ALARMA

A. Duración de la alarma

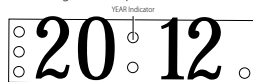
La alarma por Zumbador o Radio seguirá sonando durante 30 minutos si no se pulsa ninguna tecla. Pasado ese tiempo, se detendrá automáticamente y volverá a sonar a la misma hora el día siguiente.

B. Función de repetición de alarma

- Cuando esté sonando la alarma, pulse el botón REPETICIÓN DE ALARMA / APAGADO AUTOMÁTICO / CABEZADA (4) activará la función de repetición de alarma, y la alarma por zumbador o por radio se detendrá momentáneamente.
- El intervalo de repetición de alarma es de 9 minutos
- La repetición de alarma continuará a menos que se pulse el botón ENCENDER / APAGAR (7) para apagar la alarma por radio o zumbador. La alarma se detendrá automáticamente después de 30 minutos.
- Ponga el interruptor REGULADOR DE LUZ DE PANTALLA BAJO / ALTO / APAGADO AUTOMÁTICO (9) en la posición REGULADOR DE LUZ DE PANTALLA BAJO / ALTO / APAGADO AUTOMÁTICO (la pantalla se apagará automáticamente en 15 segundos). Cuando la alarma suene, la pantalla se volverá a encender automáticamente. Pulse el botón REPETICIÓN DE ALARMA / APAGADO AUTOMÁTICO / CABEZADA (4) para activar la función de repetición de alarma; la alarma se detendrá y se apagará la pantalla.

Cambiar el contenido de la pantalla

Pulse el botón << / AÑO-MES-DÍA (2) para poner la pantalla en modo Año / Mes / Día; transcurridos 5 segundos, la pantalla volverá a mostrar la hora automáticamente.



Función de apagado automático

Al encender la radio, pulse el botón REPETICIÓN DE ALARMA / APAGADO AUTOMÁTICO / CABEZADA (4) para activar el modo de apagado automático. La hora de apagado automático parpadeará durante 10 segundos; durante ese tiempo, pulse el botón REPETICIÓN DE ALARMA / APAGADO AUTOMÁTICO / CABEZADA (4) de nuevo para cambiar la duración de 90 a 15 minutos. Pulse el botón ENCENDER / APAGAR (7) para desactivar esta función.

Función siesta (temporizador de cuenta atrás)

- Al apagar la radio, pulse el botón REPETICIÓN DE ALARMA / APAGADO AUTOMÁTICO / CABEZADA (4) para activar el modo de Cabezada. La hora de Cabezada parpadeará durante 10 segundos; durante ese tiempo, pulse el botón REPETICIÓN DE ALARMA / APAGADO AUTOMÁTICO / CABEZADA (4) de nuevo para cambiar la duración de 90 a 10 minutos. La alarma de zumbador sonará durante 30 minutos y luego se apagará automáticamente. Para detener la alarma, pulse el botón ENCENDER / APAGAR (7).
- Pulsar el botón REPETICIÓN DE ALARMA / APAGADO AUTOMÁTICO / CABEZADA (4) no tiene ningún efecto durante el funcionamiento de la alarma. Pulse el botón ENCENDER / APAGAR (7) para desactivar la función de Siesta.

Atenuador de la luz de la pantalla

Con la radio apagada, ponga el interruptor REGULADOR DE LUZ DE PANTALLA BAJO / ALTO / APAGADO AUTOMÁTICO (9) en el modo APAGADO AUTOMÁTICO; la pantalla LED se apagará automáticamente en 15 segundos. Pulse cualquier botón para encender la pantalla.

DST – Horario de verano (verano e invierno)

Pulse el botón >> / DST (3) y manténgalo pulsado durante 3 para cambiar entre horario de verano y de invierno.

FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

- Pulse el botón ENCENDER / APAGAR (7) para encender la radio.
- Ponga el interruptor de BANDA AM / FM (8) en la banda que desee.

- Seleccione la emisora mediante la rueda de SINTONIZACIÓN (14).
- Gire la rueda de VOLUMEN (12) para ajustar el volumen a su gusto.
- Pulse el botón ENCENDER / APAGAR (7) de nuevo para apagar la radio.

Notas:

- La banda AM utiliza una antena direccional interna. Gire la radio para obtener una mejor recepción.
- Asegúrese de que la antena FM (18) esté completamente desenrollada y extendida para obtener una mejor recepción de radio FM.

Toma de entrada auxiliar

Puede utilizar la toma de ENTRADA AUXILIAR (11) para reproducir fuentes de señales de audio alternativas en los altavoces de la unidad. Esta toma de ENTRADA AUXILIAR (11) requiere un cable de audio de 3,5 mm para obtener una señal de entrada (el cable de audio de 3,5 mm no está incluido).

ESPECIFICACIONES

Frecuencia:	AM 530 - 1600 kHz / FM 87,5 - 108 MHz
Reserva de batería:	2 x 1,5V AAA (no incluida)
Fuente de alimentación:	AC230V - 50Hz, 5W

Reinicio

El botón REINICIO (20) está ubicado en la parte posterior de la unidad. Utilice un bolígrafo con punta redonda para presionar el botón REINICIO (20) cuando desee cambiar las baterías, o cuando la unidad no funcione del modo esperado. Se recuperarán todos los valores predeterminados, y se perderán todos los datos guardados (configuración de la alarma y el reloj).

Sistema de reserva de la batería de la alarma

- Esta radio-despertador incluye un circuito de reserva de batería de alarma que puede despertarle aunque la unidad esté apagada durante la hora seleccionada para el despertador. La pantalla del reloj estará apagada y la radio no funcionará, pero se activará automáticamente un mini-zumbador para despertarle, aunque haya seleccionado la opción 'despertar con radio'.

- La alarma sonará durante 30 segundos, y luego se apagará automáticamente. Para detener el zumbador de alarma inmediatamente, pulse el botón de ENCENDER / APAGAR (7). Pulsar el botón de REPETICIÓN DE ALARMA / APAGADO AUTOMÁTICO / CABEZADA (4) no tiene ningún efecto durante el funcionamiento de la alarma de reserva de la batería.

ADVERTENCIA

1. No coloque encima del aparato objetos que emitan llamas (por ej.: velas encendidas).
2. No coloque el aparato en librerías o estanterías cerradas sin una ventilación adecuada.
3. Si se utiliza el enchufe de corriente como dispositivo de desconexión, este dispositivo debe estar siempre listo para usarse.
4. Para garantizar una ventilación adecuada, deje libre una distancia mínima alrededor del aparato. No cubra las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
5. No esponga el aparato a gotas ni salpicaduras ni coloque encima objetos que contengan líquidos (por Ej.: vasos).
6. No conecte la antena FM a la antena externa.
7. No esponga el aparato a la luz solar directa, a temperaturas altas o bajas, humedades, vibraciones o entornos con polvo.
8. No utilice materiales abrasivos para limpiar la superficie de la unidad. Para ello, utilice una solución de detergente suave no abrasiva y un trapo suave y limpio.
9. No trate nunca de insertar cables, alfileres u otros objetos similares en las rendijas o las aperturas del aparato.
10. Producto LED de Clase I.



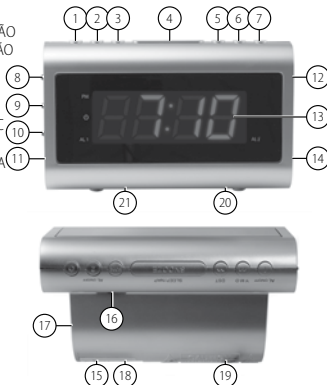
No deseche el dispositivo en la basura normal de casa. Este producto debe desecharse de acuerdo con la directiva de la UE 2002/96/EC-WEEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos). Deje el dispositivo en un punto de recogida. Respete las normativas aplicables. Contacte con el organismo correspondiente de su municipio en caso de duda.

PRECAUCIÓN

- Existe peligro de explosión si la batería se sustituye de manera incorrecta.
- Sustitúyala únicamente con una batería igual o de tipo equivalente.
- Las pilas no deben quedar expuestas a un calor excesivo como luz solar directa, fuego o similares.
- Cuando deseche la batería, preste atención a los aspectos medioambientales.

DESCRIÇÃO

1. Botão ALARME 1 LIGAR / DESLIGAR
2. Botão << / ANO-MÊS-DIA
3. Botão >> / DST
4. Botão SNOOZE / SLEEP / NAP
5. BOTÃO MODO
6. Botão ALARME 2 LIGAR / DESLIGAR
7. Botão LIGAR / DESLIGAR
8. Interruptor BANDA AM / FM
9. Interruptor DESLIGAR AUTOMÁTICO / ECRÃ DE ILUMINAÇÃO BAIXA / ALTA
10. Interruptor de SOM / ALARME DO RÁDIO
11. Tomada LINE IN
12. Interruptor VOLUME
13. ECRÃ LED
14. Interruptor de SINTONIZAÇÃO
15. ETIQUETA DE CLASSIFICAÇÃO
16. Botão DEFINIR ALARME
17. ALTIFALANTES
18. ANTENA FM
19. CABO DE ALIMENTAÇÃO AC
20. Botão REINICIAR
21. COMPARTIMENTO DA PILHA



ECRÃ LED



LIGAÇÃO DA ALIMENTAÇÃO

Insira a ficha do CABO DE ALIMENTAÇÃO AC (19) numa tomada AC do electrodoméstico. A unidade está equipada com um sistema de pilha de reserva e necessita de 2 x 1,5V AAA (não incluída). Insira a pilha no COMPARTIMENTO DA PILHA (21), certificando-se de que os pólos da pilha positivo e negativo (+ e -) estão ligados aos pólos correspondentes indicados na placa do compartimento da pilha. Se ocorrer uma falha de alimentação AC, o relógio muda automaticamente para a fonte de alimentação e o relógio e o temporizador continuam a funcionar. Quando a alimentação AC for reposta, o relógio muda de novo para AC.

DEFINIÇÕES DA HORA, DO CALENDÁRIO E DO ALARME

A. Definição da hora e do calendário

Pressione o botão MODO (5) no modo normal e mantenha-o pressionado durante 2 segundos para entrar no modo de definição da hora e depois de entrar no modo de definição, pressione o botão MODO (5) para alterar o ciclo do modo como o seguinte: Modo normal > Ano > Mês > Dia > 12/24 H > RTC Hora > RTC Minuto > Modo normal

Ação (durante o ajuste dos dados):

- Pressione o botão ANO-MÊS-DIA << / (2) para ajustar os dados para uma data anterior.
- Pressione o botão DST >> / (3) para ajustar os dados para uma data posterior.
- Mantenha pressionado o botão ANO-MÊS-DIA << / (2) ou >> / o botão DST (3) durante 2 segundos para activar avançar / retroceder automático.

B. Definição do alarme 1 e do alarme 2

Pressione o botão DEFINIR ALARME (16) no modo normal e mantenha-o pressionado durante 2 segundos para entrar no modo de definição do alarme e depois de entrar no modo de definição, pressione o botão DEFINIR ALARME (16) para alterar o ciclo do modo como o seguinte: Modo normal > AL.1 Hora > AL.1 Minuto > AL.1 Alarme dia da semana > AL.2 Hora > AL.2 Minuto > AL.2 Alarme dia da semana > Modo normal

Selecione o modo de alarme do dia da semana como o seguinte:

1-5 Segunda-feira a sexta-feira

1-7 Toda a semana

6-7 Sábado e domingo

1-1 Um dia da semana

Ação (durante o ajuste dos dados):

- Pressione o botão ANO-MÊS-DIA << / (2) para ajustar os dados para uma data anterior.
- Pressione o botão DST >> / (3) para ajustar os dados para uma data posterior.
- Mantenha pressionado o botão ANO-MÊS-DIA << / (2) ou >> / o botão DST (3) durante 2 segundos para activar avançar/retroceder automático.

DEFINIÇÃO DA SAÍDA DO ALARME E LIGAR / DESLIGAR O ALARME

A. Definição da saída do alarme

- Defina o interruptor de SOM / RÁDIO ALARME (10) para a posição de rádio de modo a seleccionar o despertar por rádio ou o sinal sonoro para seleccionar acordar por som
- Defina o Interruptor DESLIGAR AUTOMÁTICO / ECRÃ DE ILUMINAÇÃO BAIXA / ALTA (9) para a posição DESLIGAR AUTOMÁTICO (o ecrã desligará automaticamente em 15 segundos). Quando o alarme tocar, o ecrã ligará automaticamente de novo.

B. Ligar / desligar o alarme

- Pressione o botão LIGAR / DESLIGAR ALARME 1 (1) para alternar entre ligar e desligar a função de saída do alarme.

- Pressione o botão LIGAR / DESLIGAR ALARME 2 (6) para alternar entre ligar e desligar a função de saída do alarme.

DURAÇÃO DO ALARME E FUNÇÃO SNOOZE

A. Duração do alarme

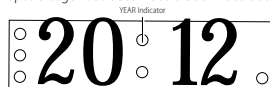
O alarme com som ou o alarme com rádio continuarão a tocar durante 30 minutos se nenhuma tecla for pressionada, depois parará automaticamente e aguardará pela hora do alarme no dia seguinte.

B. Função snooze

- Durante o alarme, ao pressionar o botão SNOOZE / SLEEP / NAP (4) activará a função snooze e o alarme com som ou o alarme com rádio parará.
- O intervalo de som é de 9 minutos
- A função snooze continuará a não ser que o botão LIGAR / DESLIGAR (7) seja pressionado para terminar o alarme do rádio ou o alarme com som. O alarme parará automaticamente após 30 minutos.
- Defina o Interruptor DESLIGAR AUTOMÁTICO / ECRÃ DE ILUMINAÇÃO BAIXA / ALTA (9) para a posição DESLIGAR AUTOMÁTICO (o ecrã desligará automaticamente em 15 segundos). Quando o alarme tocar, o ecrã ligará automaticamente de novo. Pressione o botão SNOOZE / SLEEP / NAP (4) para activar a função snooze, parar o alarme e desligar o ecrã.

Alterar o conteúdo do ecrã

Pressione o botão ANO-MÊS-DIA << / (2) para apresentar no ecrã Ano / Mês / Dia, após 5 segundos decorridos o ecrã muda automaticamente para a hora.



Função Sleep

Quando ligar o rádio, pressione o botão SNOOZE / SLEEP / NAP (4) para ligar o modo sleep. A hora de descanso continuará a piscar durante 10 segundos, durante essa hora pressione o botão SNOOZE / SLEEP / NAP (4) de novo para mudar a duração da hora de 90 para 15 minutos. Pressione o botão LIGAR / DESLIGAR (7) para cancelar a função sleep.

Função nap (temporizador com contagem decrescente)

- Quando desligar o rádio, pressione o botão SNOOZE / SLEEP / NAP (4) para ligar o modo NAP, a hora continuará a piscar durante 10 segundos, durante 10 segundos se pressionar o botão SNOOZE / SLEEP / NAP (4) pode alterar a duração de 90 min - 10 min. O alarme com som tocará 30 durante minutos e depois desligar-se-á automaticamente. Para parar o alarme com som, pressione o botão LIGAR / DESLIGAR (7).
- Se pressionar o botão SNOOZE / SLEEP / NAP (4) não se produz qualquer efeito durante o funcionamento do alarme. Pressione o botão LIGAR / DESLIGAR (7) para cancelar a função NAP.

Iluminação do ecrã

Quando desligar o rádio, defina o interruptor DESLIGAR AUTOMÁTICO / ECRÃ DE ILUMINAÇÃO BAIXA / ALTA (9) para a posição DESLIGAR AUTOMÁTICO e o ecrã LED desligará automaticamente em 15 segundos. Pressione qualquer tecla para ligar o ecrã.

DST - Daylight Saving Time (horário de Verão e Inverno)

Pressione o botão DST >> / (3) e mantenha-o pressionado durante 3 segundos para alternar entre os horários de Verão e Inverno.

FUNCIONAMENTO DO RÁDIO

- Pressione o botão LIGAR / DESLIGAR (7) para ligar o rádio.
- Defina o interruptor de SELECÇÃO DE BANDAS AM / FM (8) para a banda de rádio que deseje.
- Selecione a estação utilizando o interruptor de SINTONIZAÇÃO (14).
- Rode o interruptor VOLUME (12) para ajustar o volume conforme deseje.
- Pressione o botão LIGAR / DESLIGAR (7) de novo para desligar o rádio.

Notas:

- A banda AM utiliza uma antena direccional interna, movimente o rádio para uma melhor recepção.
- Assegure-se que a antena FM (18) está completamente desenrolada e esticada para uma melhor recepção FM.

Tomada LINE IN

A tomada LINE IN (11) pode ser utilizada reproduzir fontes de sinal de áudio alternadas nos altifalantes da unidade. Esta tomada LINE IN (11) necessita de um cabo de áudio de 3,5 mm para um sinal de entrada (o cabo de áudio de 3,5 mm não está incluído).

ESPECIFICAÇÕES

Frequência:	AM 530 - 1600 kHz / FM 87,5 - 108 MHz
Pilha de reserva:	2 x 1,5V AAA (não incluída)
Fonte de alimentação:	AC230V - 50Hz, 5W

Reiniciar

O botão REINICIAR (20) está situado na parte de trás da unidade. Utilize uma caneta para pressionar o botão REINICIAR (20) sempre que queira trocar as pilhas, ou quando a unidade não estiver a funcionar conforme o esperado. Isto irá repor todas as definições para os valores predefinidos, perderá quaisquer dados guardados (definições do alarme e relógio).

Sistema de reserva da pilha para o alarme

- Este rádio-relógio inclui um circuito de pilha de reserva que o pode acordar mesmo se a alimentação estiver "desligada" a uma hora para despertar seleccionada. O ecrã do relógio estará desligado e o rádio não funcionará, mas um som mínimo separado será "ligado" automaticamente para o acordar, mesmo que tenha seleccionado a opção "despertar com rádio".
- O alarme tocará durante 30 segundos e depois desligará automaticamente. Para parar o alarme com som, pressione o botão LIGAR / DESLIGAR (7). Se pressionar o botão SNOOZE / SLEEP / NAP (4) não se produz qualquer efeito durante o funcionamento do alarme com a pilha de reserva.

AVISO

1. Não devem ser colocadas sobre o aparelho fontes de chama aberta, como por exemplo, velas acesas.
2. Não coloque o produto estantes ou prateleiras fechadas sem uma ventilação correcta.
3. A tomada de alimentação é utilizada como aparelho para desligar, este deve permanecer em funcionamento prontamente.
4. A ventilação não deve ser impedida por objectos que cubram as aberturas de ventilação, como por exemplo, jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.
5. O aparelho não deve ser exposto a pingos ou salpicos e não deve ter colocado sobre ele nenhum objecto com líquidos, como por exemplo, vasos.
6. Não ligue a antena FM como antena exterior.
7. A unidade não deve ser exposta a luz solar directa, temperaturas muito altas ou baixas, humidade, vibrações ou colocada num ambiente onde se acumule pó.
8. Não utilize produtos abrasivos, benzina, diluente ou outros solventes para limpar a superfície da unidade. Para limpar, utilize uma solução de detergente suave e não abrasiva e um pano limpo e macio.
9. Nunca tente inserir fios, alfinetes ou outros objectos nas ventilações ou aberturas da unidade.
10. Produto LED Classe I.



Não elimine o aparelho com o lixo doméstico. Este produto deve ser eliminado em conformidade com a Directiva da UE 2002/96/EC-REEE (Resíduos Eléctricos e Equipamento Electrónico). Deposite o aparelho num ponto de recolha. Cumpra com as regulamentações aplicáveis. Contacte a Câmara Municipal da sua área de residência, no caso de dúvida.

AVISO

- Perigo de explosão se a pilha for substituída incorrectamente.
- Substitua-a por uma equivalente ou do mesmo tipo.
- A pilha não deve ser exposta a fontes de calor excessivo, como por exemplo, luz solar, fogo, ou fontes de calor semelhantes.
- Deve tomar atenção aos aspectos sobre o ambiente quando deitar fora a pilha.

OPIs

1. Przycisk BUDZIK 1 WŁ. / WYŁ.
2. Przycisk << / ROK-MIESIĄC-DZIEŃ
3. Przycisk >> / DST
4. Przycisk DRZEMKA / WYŁĄCZENIE PO OKREŚLONYM CZASIE / DRZEMKA POPOŁUDNIOWA
5. Przycisk TRYBU PRACY
6. Przycisk BUDZIK 2 WŁ. / WYŁ.
7. Przycisk WŁ. / WYŁ.
8. Przełącznik zakresów AM/FM
9. Przełącznik natężenia światła wyświetlacza
10. Przełącznik BUDZENIA RADIEM / SYGNAŁEM DŹWIĘKOWYM
11. Gniazdo wejściowe WZMACNIACZA
12. Pokrętko regulacji głośności
13. WYŚWIELACZ LED
14. Pokrętko strojenia
15. TABLICZKA ZNAMIONOWA
16. Przycisk ustawienia budzika
17. GŁOŚNIK
18. Antena FM
19. Przewód zasilający
20. Przycisk zerowania ustawień
21. KOMORA NA BATERIE



WYŚWIELACZ LED



PODŁĄCZENIE ZASILANIA

Wtyczkę PRZEWODU ZASILAJĄCEGO (19) włożyć do gniazda domowej sieci zasilania. Układ zasilania awaryjnego urządzenia wykorzystuje płaską, litową baterię 3V o symbolu CR2032 (nie wchodzi w skład kompletu). Baterię należy włożyć do KOMORY NA BATERIE (21), upewniając się, że dodatnie i ujemne złącze („+” i „-”) baterii styka się z odpowiednimi zaciskami na płytce w komorze na baterię. W przypadku awarii zasilania w sieci zegar automatycznie przełączy się na zasilanie bateryjne, dzięki czemu zegar i układ pamięci urządzenia będą nadal działać. Po przywróceniu zasilania sieciowego zegar automatycznie powróci do zasilania prądem z sieci elektrycznej.

USTAWIENIE GODZINY, KALENDARZA I BUDZIKA

A. Ustawienie godziny i kalendarza

Chcąc uruchomić tryb ustawiania godziny, podczas normalnej pracy zegara należy nacisnąć przycisk TRYBU PRACY (5) i przytrzymać przez 2 sekundy. Kolejne naciśnięcia przycisku TRYBU PRACY (5) powodują zmianę trybu pracy zgodnie z cyklem przedstawionym poniżej: Tryb normalny > Rok > Miesiąc > Dzień > 12/24 Godziny > Godzina RTC > Minuta RTC > Tryb normalny

Sposób działania (podczas regulacji wskazań):

- Nacisnąć przycisk << / ROK-MIESIĄC-DZIEŃ (2), co pozwoli wyregulować wskazania w tył.
- Nacisnąć przycisk >> / DST (3), co pozwoli wyregulować wskazania w przód.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk << / ROK-MIESIĄC-DZIEŃ (2) lub przycisk >> / DST (3) przez 2 sekundy, co spowoduje uruchomienie automatycznej regulacji w tył/w przód.

B. Ustawienie budzika 1 i budzika 2

Podczas pracy zegara w normalnym trybie nacisnąć przycisk USTAWIENIA BUDZIKA (16) i przytrzymać go wciśniętym przez 2 sekundy. Kolejne naciśnięcia przycisku USTAWIENIA BUDZIKA (16) powodują zmianę trybu pracy zgodnie z cyklem przedstawionym poniżej: Tryb normalny > AL.1 Godzina > AL.1 Minuta > AL.1 Dzień powszedni > AL.2 Godzina > AL.2 Minuta > AL.2 Dzień powszedni > Tryb normalny

Wyboru trybu pracy budzika dokonuje się następująco:

- 1-5 od poniedziałku do piątku
- 1-7 cały tydzień
- 6-7 sobota i niedziela
- 1-1 jeden dzień w tygodniu

Sposób działania (podczas regulacji wskazań):

- Nacisnąć przycisk << / ROK-MIESIĄC-DZIEŃ (2), co pozwoli wyregulować wskazania w tył.
- Nacisnąć przycisk >> / DST (3), co pozwoli wyregulować wskazania w przód.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk << / ROK-MIESIĄC-DZIEŃ (2) lub przycisk >> / DST (3) przez 2 sekundy, co spowoduje uruchomienie automatycznej regulacji w tył/w przód.

USTAWIENIE DŹWIĘKU BUDZIKA ORAZ WŁĄCZENIE/ WYŁĄCZENIE BUDZIKA

A. Ustawienie dźwięku budzika

- Jeśli chcą Państwo zostać obudzeni przez dźwięk wybranej stacji radiowej, przełącznik BUDZENIA RADIEM / SYGNAŁEM DŹWIĘKOWYM (10) należy ustawić w położeniu RADIO, natomiast jeśli zechcą Państwo zostać obudzeni dźwiękiem sygnału dźwiękowego, przełącznik ten należy ustawić w położeniu SYGNAŁ DŹWIĘKOWY.
- Przełącznik ustawiania jasności wyświetlacza (9) ustawić w położeniu WYŁĄCZENIE AUTOMATYCZNE (wyświetlacz automatycznie zgaśnie po 15 sekundach). W chwili uruchomienia budzika wyświetlacz automatycznie włączy się ponownie.

B. Włączenie / wyłączenie budzika

- Włączenie i wyłączenie funkcji budzika 1 następuje z chwilą naciśnięcia przycisku BUDZIK 1 WŁ./WYŁ. (1).
- Włączenie i wyłączenie funkcji budzika 2 następuje z chwilą naciśnięcia przycisku BUDZIK 2 WŁ./WYŁ. (6).

CZAS WŁĄCZENIA BUDZIKA I FUNKCJA DRZEMKI

A. Czas włączenia budzika

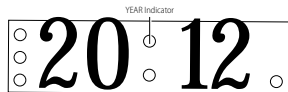
Budzik, czy to przy ustawieniu na sygnał dźwiękowy czy na radioodbiornik, wyłączy się po 30 minutach od chwili włączenia, chyba że w tym czasie naciśnięcie się dowolny przycisk. Ponowne włączenie budzika nastąpi kolejnego dnia o tej samej porze.

B. Funkcja drzemki

- Podczas działania budzika naciśnięcie przycisku DRZEMKA / WYŁĄCZENIE PO OKREŚLONYM CZASIE / DRZEMKA POPOŁUDNIOWA (4) spowoduje uruchomienie funkcji drzemki i wyłączenie dźwięku budzika.
- Okres włączenia budzika w tym trybie pracy wynosi 9 minut.
- Funkcja drzemki działać będzie do chwili naciśnięcia przycisku WŁ./WYŁ. (7) i wyłączenia budzika. Budzik automatycznie wyłączy się po 30 minutach.
- Przełącznik ustawiania jasności wyświetlacza (9) ustawić w położeniu WYŁĄCZENIE AUTOMATYCZNE (wyświetlacz automatycznie zgaśnie po 15 sekundach). W chwili uruchomienia budzika wyświetlacz automatycznie włączy się ponownie. Naciśnięcie przycisku DRZEMKA / WYŁĄCZENIE PO OKREŚLONYM CZASIE / DRZEMKA POPOŁUDNIOWA (4) spowoduje włączenie funkcji drzemki, co wyłączy dźwięk budzika i spowoduje zgaśnięcie wyświetlacza.

Zmiana informacji wyświetlanych na wyświetlaczu

Nacisnąć przycisk << / ROK-MIESIĄC-DZIEŃ (2), co spowoduje wyświetlenie informacji na temat aktualnej daty w formacie Rok / Miesiąc / Dzień. Po 5 sekundach wyświetlacz samoczynnie powróci do wyświetlania aktualnej godziny.



Funkcja wyłączenia radioodbiornika po określonym czasie

Gdy radioodbiornik jest włączony, naciśnięcie przycisku DRZEMKA / WYŁĄCZENIE PO OKREŚLONYM CZASIE / DRZEMKA POPOŁUDNIOWA (4), spowoduje włączenie funkcji wyłączenia radioodbiornika po określonym czasie. Przez 10 sekund na wyświetlaczu błyskać będą cyfry, a w tym czasie należy ponownie nacisnąć przycisk DRZEMKA / WYŁĄCZENIE PO OKREŚLONYM CZASIE / DRZEMKA POPOŁUDNIOWA (4) i ustawić czas, po którym nastąpi wyłączenie, w zakresie od 90 do 15 minut. Wyłączenie tej funkcji nastąpi z chwilą naciśnięcia przycisku WŁ. / WYŁ. (7).

Funkcja drzemki popołudniowej (stoper z odliczaniem wstecznym)

Gdy radioodbiornik jest wyłączony, naciśnięcie przycisku DRZEMKA / WYŁĄCZENIE PO OKREŚLONYM CZASIE / DRZEMKA POPOŁUDNIOWA (4), spowoduje włączenie funkcji „NAP” (drzemki popołudniowej). Przez 10 sekund na wyświetlaczu błyskać będą cyfry określające czas drzemki, a w tym czasie należy ponownie nacisnąć przycisk DRZEMKA / WYŁĄCZENIE PO OKREŚLONYM CZASIE / DRZEMKA POPOŁUDNIOWA (4) i ustawić czas drzemki w zakresie od 90 do 10 minut. Sygnał budzika włączy się na 30 minut, po czym samoczynnie się wyłączy. Wyłączenie tej funkcji nastąpi również z chwilą naciśnięcia przycisku WŁ. / WYŁ. (7). Po włączeniu budzika przycisk DRZEMKA / WYŁĄCZENIE PO OKREŚLONYM CZASIE / DRZEMKA POPOŁUDNIOWA (4) nie działa. Wyłączenie funkcji DRZEMKI POPOŁUDNIOWEJ nastąpi z chwilą naciśnięcia przycisku WŁ. / WYŁ. (7).

Wyłączenie podświetlenia wyświetlacza

W chwili, gdy radioodbiornik jest wyłączony, przełącznik natężenia światła wyświetlacza (9) ustawić w położeniu WYŁĄCZENIE AUTOMATYCZNE, co spowoduje wyłączenie wyświetlacza po 15 sekundach. Naciśnięcie dowolnego przycisku spowoduje ponowne włączenie wyświetlacza.

DST - Czas letni i czas zimowy

Zmiany czasu z letniego na zimowy, i odwrotnie, dokonuje się naciskając i przytrzymując przycisk >> / DST (3) przez 3 sekundy.

OBSŁUGA RADIOODBIORNIKA

- Chcąc włączyć radioodbiornik należy nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. (7).
- Przełącznikiem zakresów AM / FM (8) wybrać żądany zakres fal radiowych.
- Pokrętelem strojenia (14) wybrać stację radiową.
- Pokrętelem regulacji głośności (12) wyregulować głośność.
- Ponowne naciśnięcie przycisku WŁ. / WYŁ. (7) spowoduje wyłączenie radioodbiornika.

Uwagi:

- Odbiór stacji radiowych w zakresie AM umożliwia wewnętrzną anteną kierunkową. Chcąc uzyskać możliwie najlepszą jakość odbioru należy zmienić ustawienie odbiornika.
- Chcąc uzyskać możliwie najlepszą jakość odbioru w zakresie FM należy w pełni rozwinąć i rozciągnąć antenę FM (18).

Gniazdo wejściowe wzmacniacza

Gniazdo wejściowe WZMACNIACZA (11) umożliwia podłączenie zewnętrznych urządzeń audio i wykorzystanie radioodbiornika jako WZMACNIACZA (11). Do podłączenia takich urządzeń konieczny jest przewód audio z wtyczką 3,5 mm (nie wchodzi w skład kompletu).

DANE TECHNICZNE

Częstotliwość:	AM 530 - 1600 kHz / FM 87,5 - 108 MHz
Zasilanie bateryjne:	2 x 1,5V AAA (nie wchodzi w skład kompletu)
Zasilanie sieciowe:	prąd zmienny 230V - 50Hz, 5W

Zerowanie ustawień

Przycisk zerowania ustawień (20) znajduje się na tylnej ścianie urządzenia. Za pomocą końcówki długopisu nacisnąć przycisk ZEROWANIA USTAWIEŃ (20) po każdej wymianie baterii lub w sytuacji, gdy urządzenia nie działa, jak powinno. Naciśnięcie tego przycisku spowoduje przywrócenie ustawień fabrycznych oraz wykasowanie wszelkich zapisanych informacji (ustawień budzika i zegara).

Awaryjne zasilanie bateryjne budzika

- Radioodbiornik z budzikiem wyposażony jest w układ awaryjnego zasilania bateryjnego, dzięki któremu budzik włączy się o ustawionej porze nawet przypadku awarii zasilania sieciowego. Wyświetlacz zegara będzie w takiej sytuacji wyłączony, a radioodbiornik nie będzie działał, lecz osobny mini-brzęczyk włączy się samoczynnie, nawet jeśli ustawiono budzenie dźwiękiem wybranej stacji radiowej.
- Budzik działać będzie przez 30 sekund, po czym samoczynnie się wyłączy. Chcąc wyłączyć budzik niezwłocznie, należy nacisnąć przycisk włączenia/wyłączenia zasilania. Przy awaryjnym zasilaniu baterijnym przycisk drzemki nie działa.

OSTRZEŻENIE

1. Na urządzeniu nie należy stawiać źródeł otwartego ognia, jak zapalone świece.
2. Urządzenie nie należy ustawiać w zamkniętych szafkach lub regałach, gdzie wymiana powietrza jest utrudniona.
3. Wtyczka przewodu zasilającego służy do odłączenia urządzenia od źródła zasilania, i musi być dostępna w każdej chwili.
4. Nie należy utrudniać wymiany powietrza przez zatykanie otworów wentylacyjnych gazetami, obrusami, firanami, itp.

5. Nie dopuszczać, by na urządzenie kapąły krople wody. Na urządzeniu nie stawiać żadnych pojemników w wodą, np. wazonów.
6. Anteny FM nie podłączać do anteny zewnętrznej.
7. Nie narażać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, bardzo wysokich lub niskich temperatur, wilgoci, wibracji lub kurzu.
8. Do czyszczenia obudowy urządzenia nie stosować środków ściennych, benzenu, rozcieńczalników i innych rozpuszczalników. Obudowę czyścić czystą, miękką ściereczką zwilżoną roztworem łagodnego środka do mycia.
9. Do otworów wentylacyjnych urządzenia pod żadnym pozorem nie wkładać przewodów, szpilek i podobnych przedmiotów.
10. Urządzenie klasy I LED.



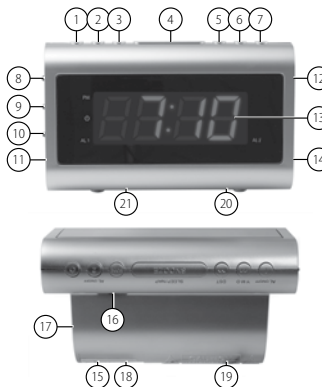
Urządzenia nie poddawać likwidacji wraz z odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Likwidację urządzenia należy przeprowadzić zgodnie z Dyrektywą UE 2002/96/EC-WEEE (Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny). Zużyte urządzenie należy przekazać do punktu zbiórki takich urządzeń. Prosimy przestrzegać stosownych przepisów w tym zakresie, a w razie wątpliwości zasięgnąć informacji u władz lokalnych.

UWAGA

- Zagrożenie wybuchem w przypadku niepoprawnej wymiany baterii.
- Baterie wymieniać wyłącznie stosując ten sam typ baterii lub ich odpowiedniki.
- Baterii nie narażać na działanie nadmiernego ciepła, np. promieni słonecznych, ognia, itp.
- Przy likwidacji zużytych baterii prosimy zwrócić uwagę na kwestie ochrony środowiska naturalnego.

UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

1. Budík 1 Zap. / Vyp.
2. Rok/měsíc/day
3. DST tlačítko
4. Odklad spánku / časovač / NAP tlačítko
5. MODE /Nastavení režimu
6. Budík 2 Zap. / Vyp.
7. Zap. / Vyp.
8. AM / FM přepínač pásma
9. Osvětlení displeje STMÍVAČ Nízká / Vysoká / AUTO Vyp.
10. Přepínač Rádio budík / zvonění
11. LINE IN vstup
12. Hlasitost
13. LED displej
14. Ladění
15. Hodnocení
16. SET ALARM / Nastavení budíku
17. Reprodukter
18. FM Anténa
19. Napájecí kabel
20. RESET
21. Prostor pro baterie



LED DISPLAY



PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI

Zapojte napájecí kabel (19) ke zdroji domácí zásuvky. Tento přístroj je vybavený baterií na zálohování systému, který vyžaduje dvě baterie velikosti AAA (nejsou součástí dodávky). Po vložení baterií do prostoru pro baterie (21) tak, že pozitivní a negativní (+ a -) baterie jsou připojené k odpovídajícím svorkám na desce v prostoru pro baterie. Jestliže dojde k selhání napájecího kabelu, hodiny se automaticky přepnou na záložní napájení (baterie) Čas se nezmění. Když napájecí kabel začne fungovat, hodiny se automaticky přepnou zpět do AC.

ČAS, KALENDÁŘ A NASTAVENÍ BUDÍKA

A. Nastavení času a kalendáře:

Stlačte tlačítko MODE (5 - nastavení režimu) v normálním režimu a držte stlačené po dobu 2 sekund pro vstup do režimu nastavení času, po vstupu do režimu nastavení, stlačte tlačítko MODE (5 - nastavení režimu) pro změnu režimu cyklu takto: Normální režim > rok > měsíc > den > 12/24 H > RTC hodin > RTC min > Normální režim

Postup během nastavení dat:

- Stlačte / ROK-MĚSÍC-DEN tlačítko (2) pro nastavení dat zpět
- Stlačte / DTS tlačítko (3) pro nastavení dat vpřed
- Nechte stlačené tlačítko / ROK-MĚSÍC-DEN (2) nebo DTS tlačítko (3) po dobu 2 sekund pro umožnění automatického zpět/vpřed

B. Nastavení budíka 1 a budíka 2

Stlačte tlačítko SET ALARM (16 – nastavení budíka) při normálním režimu a podržte tlačítko po dobu 2 sekund pro vstup do režimu nastavení budíka, po vstupu do režimu nastavení, stlačte tlačítko SET ALARM (16 – nastavení budíka) na změnu režimu cyklu takto: Normální režim > AL.1 hodina > AL.1 min > AL.1 Týdenní alarm > AL.2 hodina > AL.2 min > AL.2 Týdenní alarm > Normální režim

Vyberte dni na kdy chcete, aby byl budík nastavený:

1-5 od pondělka do pátku

1-7 celý týden

6-7 sobota a neděle

1-1 jeden den v týdnu

Postup během nastavení dat:

- Stlačte / ROK-MĚSÍC-DEN tlačítko (2) pro nastavení dat zpětně
- Stlačte / DTS tlačítko (3) pro nastavení dat vpřed
- Nechte stlačené tlačítko / ROK-MĚSÍC-DEN (2) nebo DTS tlačítko (3) po dobu 2 sekund pro umožnění automatického zpět/vpřed

NASTAVENÍ VÝSTUPU BUDÍKU A PŘEPÍNÁNÍ ALARMU ZAP. / VYP.

A. Nastavení alarmu

- Nastavte ALARM RADIO / BUDÍK přepínač (10) do rádiové polohy. Vyberte probudit rádiem nebo na pípnutí polohy vyberte probudit pomocí bzučáku.
- Nastavte STMÍVÁNÍ DISPLEJE na NÍZKÁ / VYSOKÁ / AUTO VYP. spínač (9) do polohy VYP. AUTO (displej se automaticky vypne za 15 sekund). Když budík zvoní, bude displej automaticky znovu zapnutý

B. Přepínání zapnutí / vypnutí budíku

- Stlačte ALARM 1 ZAP. / VYP. (1) pro přepnutí zapnutí a vypnutí alarmu funkce.
- Stlačením tlačítka ALARM 2 ZAP. / VYP. (6) pro přepnutí zapnutí a vypnutí alarmu funkce.

TRVÁNÍ ALARMU A FUNKCE SPÁNKU (ODKLAD)

A. Délka alarmu

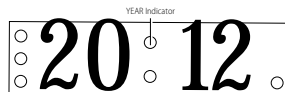
Bzučák alarm nebo rádio alarm bude nadále pokračovat po dobu 30 minut, jestliže nedojde ke stlačení tlačítka, potom se automaticky zastaví a čeká na stejnou dobu alarmu na další den.

B. Funkce spánku (odklad)

- Během zvonění alarmu stlačte tlačítko SNOOZE / SLEEP / NAP tlačítko (4) které umožní odklad budíku, bzučák alarmu nebo rádio budík se zastaví.
- Snooze interval je 9 minut
- Snooze bude pokračovat, když tlačítko ZAP. / VYP. (7) je stlačené do konce. Alarm se automaticky zastaví po 30 minutách.
- Nastavte STMÍVÁNÍ DISPLEJE na NÍZKÁ / VYSOKÁ / AUTO VYP. (9) do polohy AUTO VYP. (displej se automaticky vypne za 15 sekund). Když budík bude zvonit, displej se automaticky znovu zapne. Stlačte tlačítko SNOOZE / SLEEP / NAP tlačítko (4) k tomu, aby jste zastavili funkci opakovaného buzení a vypnutí displeje.

Změna zobrazení

Stlačením tlačítka / ROK-MĚSÍC-DEN tlačítko (2) přepnete na zobrazení rok / měsíc / den po 5 sekundách oddechového času se displej přepne zpět automaticky.



Funkce spánku (odklad)

Když je rádio zapnuté, stlačte tlačítko SNOOZE / SLEEP / NAP tlačítko (4) pro zapnutí funkce spánku (odkladu budíka). Doba bude blikat po dobu 10 sekund, během této doby stlačte tlačítko SNOOZE / SLEEP / NAP tlačítko (4) opět a změníte dobu trvání od 90 do 15 minut. Stlačte tlačítko ZAP. / VYP. (7) a zrušíte funkci spánku.

Nap funkce (odpočítávání)

- Když je rádio vypnuté, stlačte tlačítko SNOOZE / SLEEP / NAP tlačítko (4) zapnete NAP režim. NAP čas bude blikat po dobu 10 sekund. Během 10 sekund stlačte SNOOZE / SLEEP / NAP tlačítko (4) Tlačítkem můžete změnit trvání od 90 min - 10 min. Alarm budíku bude vydávat zvuk po dobu 30 minut a potom se vypne automaticky. Jestliže chcete zastavit alarm budíku, stlačte tlačítko ZAP. / VYP. (7).
- Stlačte tlačítko SNOOZE / SLEEP / NAP tlačítko (4) Tlačítko nemá žádný vliv při poplachu. Stlačte tlačítko ZAP. / VYP. (7) pro zrušení NAP funkce.

Stmívání displeje

Když je rádio vypnuté, nastavte osvětlení displeje STMÍVÁNÍ NÍZKE / VYSOKÉ / Auto VYP. (9) do automatického režimu VYP., se LED displej automaticky vypne za 15 sekund. Stlačením libovolného tlačítka zapnete displej.

DST – Denní světlo, šetřící čas (letní a zimní čas)

Stlačením tlačítka / DST tlačítko (3) a držetím ho po dobu 3 sekund přepínáte mezi letním a zimním obdobím.

PROVOZ RÁDIA

- Stlačte tlačítko ZAP./ VYP. (7) a zapnete rádio.
- Nastavte AM / FM BAND přepínače (8) na požadované vlnové pásmo.
- Vyberte stanici pomocí TUNING tlačítka (14) (ladění rádia).
- Otočte tlačítkem VOLUME (hlasitost) (12) pro nastavení hlasitosti podle potřeby.
- Stlačte tlačítko ZAP. / VYP. (7) znovu a vypnete rádio.

Poznámka:

- AM využívá zabudovanou směrovou anténu, otočte rádiem pro nejlepší příjem.
- Ujistěte se, že anténa FM (18) je úplně vytažená a rozšířená pro nejlepší příjem FM.

Line in jack (vstup)

LINE IN (11) může být použitý na přehrávání alternativního zvukového zdroje signálu na reproduktorech přístroje. Tento LINE IN (11) vyžaduje 3,5 mm audio kabel pro vstupní signál (3,5 mm audio kabel není součástí dodávky).

ŠPECIFIKACE

Frekvence:	AM 530 - 1600 kHz / FM 87,5 - 108 MHz
Záložní baterie:	2 x 1,5 V AAA baterie (nejsou součástí balení)
Napájecí zdroj:	AC230V - 50Hz, 5W

Restartování

Tlačítko RESET (20) je umístěné na zadní straně přístroje. Použijte kuličkové pero a stlačte tlačítko RESET (20) vždy, když měníte baterie nebo když jednotka nepracuje tak jak by měla. Tím vrátíte všechny nastavení na předvolené hodnoty, ztratíte všechny uložená data (alarm a nastavení času).

ALARM SYSTÉMU ZÁLOŽNÍ BATERIE

- Tento rádiobudík je vybavený alarm bateriemi pro záložní okruh, který vás může probudit i když je napájení "přerušené". Zobrazení hodin bude mimo a rádio nebude fungovat, ale samostatný mini-bzučák se zapne "ON" automaticky, aby vás probudil, i když jste zvolili "probuzení rádiem"
- Alarm bude znít po dobu 30 sekund a potom se automaticky vypne. Když chcete zastavit alarm bzučák ihned, stlačte tlačítko ZAP. / VYP. (7). Stlačením tlačítka SNOOZE / SLEEP / NAP tlačítko (4) nemá žádný vliv při používání baterií back-up alarm.

VAROVÁNÍ

1. Žádné zdroje otevřeného ohně, například svíčky a jiné neumísťujte na přístroj a do jeho blízkosti.
2. Neukládejte výrobek do uzavřených skříní a regálů bez řádného větrání.
3. Jestliže používáte zástrčku jako odpojovací zařízení, měla by být vždy lehce dostupná.
4. Větrání by se nemělo bránit zakrytím větracích otvorů věcmi jako jsou noviny, ubrusy, závěsy atd.
5. Nesmí být vystavený kapající nebo stříkající vodě a předmětem naplněnou kapalinou jako jsou vázy atd.
6. Nepřipojujte FM anténu na vnější anténu.
7. Přístroj by neměl být vystavený přímému slunečnímu záření, vysoké nebo nízké teplotě, vlhkosti, vibracím nebo umístění v prašném prostředí.
8. Na čištění zařízení nepoužívejte drsné čisticí prostředky, benzén, ředidla nebo jiná rozpouštědla. Na čištění povrchu použijte měkký hadřík namočený do jemného čistícího prostředku.
9. Nikdy se nepokoušejte vložit vodiče, kolíky nebo jiné suché předměty do ventilačních otvorů nebo otevřené jednotky.
10. Třída LED produkt.

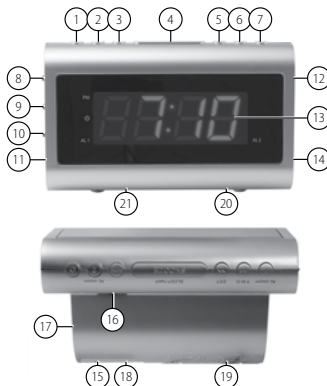


Nevyhazujte zařízení mezi domovní odpad. Tento výrobek musí být zlikvidován v souladu se směrnicí EU 2002/96/EC-WEEE (o odpadu elektrických a elektronických zařízení). Zařízení je potřebné odnést do sběrného místa a dodržovat platné předpisy. V případě pochybností se obraťte na místní úřady.

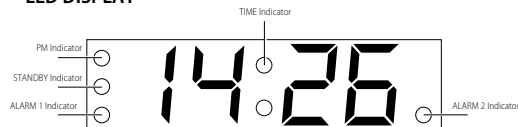
- Nebezpečí výbuchu při nesprávné výměně baterií.
- Baterie nahradte jen stejnými nebo ekvivalentními typy baterií.
- Baterie nesmí být vystavené nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, ohni nebo podobně.
- Je potřebné věnovat pozornost environmentálním aspektům při likvidaci baterií

UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV

1. Budík 1 Zap. / Vyp.
2. Rok/mesiac/deň tlačidlo
3. DST tlačidlo
4. Odklad budenia / časovač spánku / NAP tlačidlo
5. MODE /Nastavenie režimu
6. Budík 2 Zap. / Vyp.
7. Zap. / Vyp.
8. AM / FM prepínač pásma
9. Osvetlenie displeja STMIEVAČ Nízka / Vysoká / AUTO Vyp.
10. Prepínač Rádio budíka / zvonenia
11. LINE IN vstup
12. Hlasitosť
13. LED displej
14. Ladenie
15. Hodnotenie
16. SET ALARM / Nastavenie budíka
17. Reproduktor
18. FM Anténa
19. Napájací kábel
20. RESET
21. Priestor pre batérie



LED DISPLAY



PRIPOJENIE K ELEKTRICKEJ SIETI

Zapojte napájací kábel (19) k zdroju domácej zásuvky. Tento prístroj je vybavený batériou na zálohovanie systému, ktorý vyžaduje dve batérie veľkosti AAA (nie je súčasťou dodávky). Po vložení batérií do priestoru pre batérie (21) tak, že pozitívne a negatívne (+ a -) batérie sú pripojené k zodpovedajúcim svorkám na doske v priestore pre batérie. Ak dôjde k zlyhaniu napájacieho kábla, hodiny sa automaticky prepnú na záložné napájanie (batérie). Čas sa nemení a pokračuje v behu. Ak napájací kábel začne fungovať, hodiny sa automaticky prepnú späť do AC.

ČAS, KALENDÁR A NASTAVENIE BUDÍKA

A. Nastavenie času a kalendára:

Stlačte tlačidlo MODE (5 - nastavenie režimu) v normálnom režime a držte stlačené po dobu 2 sekúnd pre vstup do režimu nastavovania času, po vstupe do režimu nastavenia, stlačte tlačidlo MODE (5 - nastavenie režimu) pre zmenu režimu cyklu takto: Normálny režim > rok > mesiac > deň > 12/24 H > RTC hodín > RTC min > Normálny režim

Postup behom nastavenia dát:

- Stlačte / ROK-MESIAC-DEŇ tlačidlo (2) pre nastavenie dát späť
- Stlačte / DTS tlačidlo (3) pre nastavenie dát vpred
- Nechajte stlačené tlačidlo / ROK-MESIAC-DEŇ (2) alebo DTS tlačidlo (3) po dobu 2 sekúnd pre umožnenie automatického späť/vpred

B. Nastavenie budíka 1 a budíka 2

Stlačte tlačidlo SET ALARM (16 – nastavenie budíka) pri normálnom režime a podržte tlačidlo po dobu 2 sekúnd pre vstup do režimu nastavenia budíka, po vstupe do režimu nastavenia, stlačte tlačidlo SET ALARM (16 – nastavenie budíka) na zmenu režimu cyklu takto: Normálny režim > AL.1 hodina > AL.1 min > AL.1 Týždenný alarm > AL.2 hodina > AL.2 min > AL.2 Týždenný alarm > Normálny režim

Vyberte dni budíka kedy chcete, aby bol nastavený:

- 1-5 od pondelka do piatku
- 1-7 celý týždeň
- 6-7 sobotu a nedeľu
- 1-1 Jeden deň v týždni

Postup behom nastavenia dát:

- Stlačte / ROK-MESIAC-DEŇ tlačítko (2) pre nastavenie dát späť
- Stlačte / DTS tlačítko (3) pre nastavenie dát vpred
- Nechajte stlačené tlačítko / ROK-MESIAC-DEŇ (2) alebo DTS tlačítko (3) po dobu 2 sekúnd pre umožnenie automatického späť/vpred

NASTAVENIE VÝSTUPU BUDÍKA A PREPÍNANIE ALARMU ZAP. / VYP.

A. Nastavenie alarmového výstupu

Nastavte ALARM RADIO / BUDÍK prepínač (10) pre rádiové polohy. Vyberte prebudiť rádiom alebo na pípnutie polohy vyberte prebudiť pomocou bzučáka. Nastavte STMIEVANIE DISPLEJA na NÍZSKA / VYSOKÁ / AUTO VYP. spínač (9) do polohy VYP. AUTO (displej sa automaticky vypne za 15 sekúnd). Keď budík zvoní, bude displej automaticky znovu zapnutý

B. Prepínanie zapnutie / vypnutie budíka

- Stlačte ALARM 1 ZAP. / VYP. (1) pre prepnutie zapnutia a vypnutia alarmu výstupnej funkcie.
- Stlačením tlačidla ALARM 2 ZAP. / VYP. (6) pre prepnutie zapnutia a vypnutia alarmu výstupnej funkcie.

TRVANIE ALARMU A FUNKCIA SPÁNKU (ODKLAD BUDÍKA)

A. Dĺžka poplachu

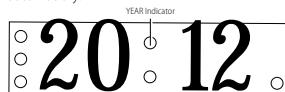
Bzučiak alarm alebo rádio alarm bude naďalej pokračovať po dobu 30 minút, ak nie je stlačené tlačidlo, potom sa automaticky zastaví a čaká na rovnakú dobu alarmu na ďalší deň.

B. Funkcia spánku (odklad budíka)

- Počas zvonenia alarmu stlačte tlačidlo SNOOZE / SLEEP / NAP tlačidlo (4) ktoré umožní funkciu spánku (odklad budíka) bzučiak alarmu alebo rádio budík sa zastaví.
- Snooze interval je 9 minút
- Snooze bude pokračovať, kým tlačidlo ZAP. / VYP. (7) je stlačené do konca rádia alebo signálom budíka. Alarm sa automaticky zastaví po 30 minútach.
- Nastavte STMIEVANIE DISPLEJA na NÍZSKA / VYSOKÁ / AUTO VYP. (9) do polohy AUTO VYP. (displej sa automaticky vypne za 15 sekúnd). Keď budík bude zvonieť, displej sa automaticky znovu zapne. Stlačte tlačidlo SNOOZE / SLEEP / NAP tlačidlo (4) k tomu, aby ste zastavili funkciu opakovaného budenia a vypnutie displeja.

Zmena zobrazenia obsahu

Stlačením tlačidla / ROK-MESIAC-DEŇ tlačidlo (2) prepnete na zobrazenie rok / mesiac / deň po 5 sekundách oddychového času sa displej prepne späť automaticky.



Funkcia spánku (odklad budíka)

Keď je rádio zapnuté, stlačte tlačidlo SNOOZE / SLEEP / NAP tlačidlo (4) pre zapnutie funkcie spánku (odkladu budíka). Doba spánku bude blikať po dobu 10 sekúnd, počas tejto doby stlačte tlačidlo SNOOZE / SLEEP / NAP tlačidlo (4) opäť a zmeňte dobu trvania od 90 do 15 minút. Stlačte tlačidlo ZAP. / VYP. (7) a zrušíte funkciu spánku.

Nap funkcia (odpočítavanie)

- Keď je rádio vypnuté, stlačte tlačidlo SNOOZE / SLEEP / NAP tlačidlo (4) zapnete NAP režim. NAP čas bude blikať po dobu 10 sekúnd. Počas 10 sekúnd stlačte SNOOZE / SLEEP / NAP tlačidlo (4) Tlačidlom môžete zmeniť trvanie od 90 min - 10 min. Alarm budíka bude vydávať zvuk po dobu 30 minút a potom sa vypne automaticky. Ak chcete zastaviť alarm budíka, stlačte tlačidlo ZAP. / VYP. (7).
- Stlačte tlačidlo SNOOZE / SLEEP / NAP tlačidlo (4) Tlačidlo nemá žiadny vplyv pri poplachu prevádzky. Stlačte tlačidlo ZAP. / VYP. (7) zrušíť NAP funkciu.

Stmievanie displeja

Keď je rádio vypnuté, nastavte osvetlenie displeja STMIEVANIE NÍZSKE / VYSOKÉ / Auto VYP. (9) do automatického režimu VYP., sa LED displej automaticky vypne za 15 sekúnd. Stlačením ľubovoľného tlačidla zapnete displej.

DST – Denné svetlo, šetriaci čas (letný a zimný čas)

Stlačením tlačidla / DST tlačidlo (3) a držaním ho po dobu 3 sekúnd prepínate medzi letným a zimným obdobím.

PREVÁDZKA RÁDIA

- Stlačte tlačidlo ZAP./ VYP. (7) a zapnete rádio.
- Nastavte AM / FM BAND prepínače (8) na požadované vlnové pásmo.
- Vyberte stanicu pomocou TUNING gombíka (14) (ladenie rádia).
- Otočte gombíkom VOLUME (hlasitosť) (12) pre nastavenie hlasitosti podľa potreby.
- Stlačte tlačidlo ZAP. / VYP. (7) znovu a vypnete rádio.

Poznámka:

- AM využíva zabudovanú smerovú anténu, otočte rádio pre najlepší príjem.
- Uistite sa, že anténa FM (18) je úplne rozvinutá a rozšírená pre najlepší príjem FM.

Line in jack (vstup)

LINE IN (11) môže byť použitý na prehrávanie alternatívneho zvukového zdroja signálu na reproduktorech prístroja. Tento LINE IN (11) vyžaduje 3,5 mm audio kábel pre vstupný signál (3,5 mm audio kábel nie je súčasťou dodávky).

ŠPECIFIKÁCIE

Frekvencia:	AM 530 - 1600 kHz / FM 87,5 - 108 MHz
Záložné batérie:	2 x 1,5 V AAA batérie (nie sú súčasťou balenia)
Napájací zdroj:	AC230V - 50Hz, 5W

Reštartovanie

Tlačidlo RESET (20) je umiestnené na zadnej strane prístroja. Použite gulôčkové pero a stlačte tlačidlo RESET (20) vždy, keď zmeníte batérie, alebo keď jednotka nepracuje tak ako by sa očakávalo. Tým vrátite všetky nastavenia na predvolené hodnoty, stratíte všetky uložené dáta (alarm a nastavenie času).

ALARM SYSTÉMU ZÁLOŽNEJ BATÉRIE

- Tento rádiobudík je vybavený alarm batériami pre záložný okruh, ktorý Vás môže prebudiť aj keď je napájanie "vypnuté" na vybraný čas budenia. Zobrazenie hodín bude mimo a rádio nebude fungovať, ale samostatný mini-bzučiak sa zapne "ON" automaticky, aby vás prebudil, aj keď ste zvolili "prebudenie rádiom"
- Alarm bude znieť po dobu 30 sekúnd a potom sa automaticky vypne. Ak chcete zastaviť alarm bzučiak ihneď, stlačte tlačidlo ZAP. / VYP. (7). Stlačením tlačidla SNOOZE / SLEEP / NAP tlačidlo (4) nemá žiadny účinok pri používaní batérií back-up alarm prevádzky.

VAROVANIE

1. Žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad sviečky a iné neumiestňujte na prístroj a do jeho blízkosti.
2. Neukladajte výrobok do uzatvorených skríň a regálov bez riadneho vetrania.
3. Ak používate zástrčku ako odpojovacie zariadenie, mala by byť vždy ľachko dostupná.
4. Vetraniu by sa nemalo brániť zakrytím vetracích otvorov s položkami ako sú noviny, obrusy, závesy atď.
5. Nesmie byť vystavený kvapkajúcej alebo striekajúcej vode a predmetom naplnenými kvapalinou ako sú vázy atď.
6. Nepripájajte FM anténu na vonkajšiu anténu.
7. Prístroj by nemal byť vystavený priamemu slnečnému žiareniu, vysokej alebo nízkej teplote, vlhkosti, vibrácií alebo umiestnený v prašnom prostredí.
8. Na čistenie zariadenia nepoužívajte drsné čistiace prostriedky, benzén, riedidlá alebo iné rozpúšťadlá. Na čistenie povrchu použite mäkkú handričku namočenú do jemného čistiaceho prostriedku.
9. Nikdy sa nepokúšajte vložiť vodiče, kolíky alebo iné suché predmety do ventilačných otvorov alebo otvorenej jednotky
10. Trieda I LED produkt.



Nevyhadzujte zariadenia medzi domový odpad. Tento výrobok musí byť zlikvidovaný v súlade so smernicou EU 2002/96/EC-WEEE (o odpade elektrických a elektronických zariadení). Zariadenie je potrebné odniesť do zberného miesta a dodržiavať platné predpisy. V prípade pochybností sa obráťte na Vašu obec.

UPOZORNENIE

- Nebezpečenstvo výbuchu pri nesprávnej výmene batérie.
- Batérie nahradte iba rovnakým alebo ekvivalentným typom batérií.
- Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako je slnečné žiarenie, ohňu alebo podobne.
- Je potrebné venovať pozornosť na environmentálne aspekty pri likvidácii batérií.





LE-247802



DV-1821



CD-570

